

地點：廣東省中山市石岐悅來南路中山紡出大樓

望將來。

●柳影紅正年華上，都長滿很多情愫，被女人貪食，所以她的性情溫柔，表示迫切需要，很煩躁，幸而長於吃中藥，漸見起色。

她渡難最近有唱片公司接洽，她灌錄唱片，因為最近流行壞樣，其一向斯文好靜形象。

愉快，所以覺得自己已能「舉凡新戲，她演了數齣，舉凡

政協閉幕 通過政治決議

李先念強調調風雨同舟 贊成委員所提批評中肯

【本報訊】全國政協第二次會議，於今日下午三時，在重慶大會堂閉幕。李先念主席在閉幕式上，強調政治解決，是當前唯一正確的道路。他並強調，政治解決，是當前唯一正確的道路。他並強調，政治解決，是當前唯一正確的道路。他並強調，政治解決，是當前唯一正確的道路。

侯鏡如丁光訓當選 政協增補兩位副主席

【本報訊】全國政協第二次會議，於今日下午三時，在重慶大會堂閉幕。侯鏡如、丁光訓當選為政協增補副主席。會議並通過了政治決議案。

政協會議政治決議（全文）

（本報訊）全國政協第二次會議，於今日下午三時，在重慶大會堂閉幕。會議通過了政治決議案，全文如下：

錢其琛在記者招待會指出 中蘇實現關係正常化 仍須消除三大障礙

【本報訊】外交部長錢其琛，於今日下午二時，在外交部禮堂舉行記者招待會。他指出，中蘇實現關係正常化，仍須消除三大障礙。第一，蘇聯必須停止對華經濟封鎖。第二，蘇聯必須停止對華政治封鎖。第三，蘇聯必須停止對華軍事封鎖。

錢其琛展望中美關係 盼兩國增信任減麻煩

【本報訊】外交部長錢其琛，於今日下午二時，在外交部禮堂舉行記者招待會。他展望中美關係，希望兩國能增進信任，減少麻煩。他指出，中美關係的改善，將有利於兩國人民的利益。

華盛頓「國際經濟研究所」指出 美要減低貿易赤字

【本報訊】華盛頓「國際經濟研究所」指出，美國政府必須採取措施，以減低貿易赤字。該所認為，貿易赤字對美國經濟造成了嚴重威脅，政府應採取切實有效的措施加以解決。

港人能否赴英居留 乃屬英國方面問題

【本報訊】外交部發言人指出，香港人能否赴英居留，乃屬英國方面問題。外交部表示，中國政府尊重英國的主權，但同時也有權維護國家利益。

錢其琛責台「彈性外交」 指出有違中國人統一祖國的心願

【本報訊】外交部長錢其琛，於今日下午二時，在外交部禮堂舉行記者招待會。他責備台灣當局推行「彈性外交」，指出這有違中國人統一祖國的心願。他認為，台灣當局應停止這種錯誤做法，回到一個中國的原則上來。

政協反映中國民主在進步

【本報訊】全國政協第二次會議，於今日下午三時，在重慶大會堂閉幕。會議通過了政治決議案，反映了中國民主在進步。決議案指出，中國人民在政治上的覺醒，將推動國家的民主化進程。

趙樸初稱盛會千載一時 以乾隆版大藏經贈客人

【本報訊】全國政協第二次會議，於今日下午三時，在重慶大會堂閉幕。趙樸初居士在閉幕式上，稱此次盛會為千載一時。他並向客人贈送乾隆版大藏經，以表敬意。

就「過緊日子」提三點建議

【本報訊】全國政協第二次會議，於今日下午三時，在重慶大會堂閉幕。會議通過了政治決議案，就「過緊日子」提了三點建議。建議包括：節約開支、減少浪費、提高行政效率等。

星雲法師抵北京 廣濟寺昨隆重歡迎

【本報訊】星雲法師於昨日抵達北京，廣濟寺昨日隆重歡迎。法師在廣濟寺主持了歡迎儀式，並與當地的佛教界人士進行了交流。

率二百善信 弘法探親 台星雲法師抵北京

【本報訊】星雲法師率領二百名善信，於昨日抵達北京，弘法探親。法師在廣濟寺主持了歡迎儀式，並與當地的佛教界人士進行了交流。

走得快 好世界

【本報訊】走得快，好世界。這句話反映了人們對美好生活的嚮往。在當前的形勢下，我們需要不斷努力，才能實現國家的繁榮和民族的復興。

美蘇均稱願作貢獻

【本報訊】美國和蘇聯均表示願意為世界和平作出貢獻。兩國領導人在最近的會談中，就國際形勢交換了意見，並達成了一致。

兩岸關係暫行條例 台當局昨開始審議

【本報訊】台灣當局昨日開始審議兩岸關係暫行條例。該條例旨在規範兩岸關係，促進兩岸交流與合作。

美蘇均稱願作貢獻

【本報訊】美國和蘇聯均表示願意為世界和平作出貢獻。兩國領導人在最近的會談中，就國際形勢交換了意見，並達成了一致。

美蘇均稱願作貢獻

【本報訊】美國和蘇聯均表示願意為世界和平作出貢獻。兩國領導人在最近的會談中，就國際形勢交換了意見，並達成了一致。

美蘇均稱願作貢獻

【本報訊】美國和蘇聯均表示願意為世界和平作出貢獻。兩國領導人在最近的會談中，就國際形勢交換了意見，並達成了一致。

美蘇均稱願作貢獻

【本報訊】美國和蘇聯均表示願意為世界和平作出貢獻。兩國領導人在最近的會談中，就國際形勢交換了意見，並達成了一致。

油漬範圍擴大一倍 促請總統速解決

正被當局調查

與警槍戰六人喪生

軍隊包圍了首都以東十英里（十六公里）的帕灣監獄，防止大約一千五百名囚犯逃跑。

警方與當地電台報道，大約六百人包括婦女兒童，在星期一凌晨仍然被包圍在監獄內。夏奇市周圍的森林立有囚犯屍體。

步槍。他們衝到監獄的軍火庫，奪走大批中輿生。囚犯隨後挾持前警和四個囚犯在駁火中喪生。

步流血事件，囚犯也在星期天傍晚允許清防員進入這座危地馬。抗議他們受官員德拉里並聲稱他們的官員德拉里

期一，遊客
奇怪地看着
威尼斯拉底
船沿主在市
倒民
市匯人
內各條河故
在洛城動物園出生
秃鷹「復活蛋」

道是二十四小時內船民第二次，在「抗航」採取「採辦」食物。前來威尼斯斯歡度「國落杉磯」二十七日電「蛋」，希望動物園管理員正看磯首次游出

呼籲當局（清潔市容），但他們什麼都不做。」

「這些穿白色衣服，如絲綢、上白色皮白色小鞋，如紅寶石」
裝設計師的古希臘情調。

（美聯社）

1

昨開大會指港府濫用銓叙條例

一、班由紐約飛往倫敦的班機上放
置炸彈而被捕。我要一百萬美元，否則將有很多
人死亡。……」

被迫貼錢出口廢物

發言人波洛克說，他們在星期日上午六時發現六歲大的加州禿

題。

據紐約公共利益研究小組今天發表的一份報告透露，紐約三非裔的位及總數已達二千多萬個，而該州與有的五百多

動物園的首次。世界，鷹，有十四頭養在洛杉磯。一半在洛杉磯，一半在洛杉磯。現存二十八頭加州禿杉磯動物園內，餘下存水剩下一半。唯有未雨綢繆。從未遇到過。當地的水利專家

禁開噴水池與洗車 並派巡邏隊四出檢查

【新華社北京二十日電】紐約的三十一號晚來，在道拉曼特和曼哈頓，發動是禁開噴水池與洗車，並派巡邏隊四出檢查，實和有效的措施只能

紐約在一九六一年也曾出現過供水。是控制用水，節約用水。

的城市，目前向市區供水的蓄水池的水量已減少了一半，該市里奇二十七日電】**【美聯社美國說，無人宣稱看到耶，不肯稱之為「神蹟」，但表示，歡迎教會派員調查，該處維匹茨**

洛杉
有禿
控制用水的情況下，
供應該市的水量還將
減少百分之二十到百
像上星期五受難日關
上眼睛的報道。該像
的眼睛原是張開的。
安布里奇一個市
神職，我只有坐待了
解真相。」

不是全關上，然而一
眼睛是閉上了。一
匹茨堡市教管區
發行人哈羅德·史

淋浴的時間，在盥洗室安裝控制水流的節水器以替代老式的水箱。

世界身體素質會
明年芝加哥舉行

水以解燃眉之急。

為了使節水措施真正實施，該市即將

.....

最美的「靈魂之窗」

八歲的十

.....

世界身體素質大會於一九九零年在芝加哥舉行。艾倫現年十七歲，在過去七年中

老要處以五十美元的
.....
罪各地游說。

該會第四屆聯
包括永通染會會長
葉英、何添、
沉、區志祥、龔文
、蘇錫汝、張耀示

廣告
高2 1/4
字四個
\$12元
-8343
38182

新舊工程
迎來電

333 各

質詢。

限
司

車系分
內同朋

號地下
-5
0084

豐田
資企業
在角太平
話：3-
車廂：85

本進口
可商


直
量
火
成大厦 9
-969370
庫：328

龍旺角
953783
1 952 2

[illegible]

離職啓事

本公司經理張加鼎先生將於
一九九九年四月一日報職，自該日

 <p>永多汽車貿易公司</p> <p>全新(豐田)、(日產)左軾中國規格全綫車系</p> <p>2.8人冠皇 12座 YH51LB YY61雙排座 1.25MODEL F8座 0.75的头頭雙排座 藍馬 2.0SLG 三菱吉普七座彩帶 九龍尖沙咀海防道38號四字樓 圖文傳真：3-7395892</p> <p>代辦報關、歡迎垂詢</p>	<p>3-7399229 3-726349</p> <p>四樓八號房批發 電話：3-603179 3-7882</p> <p>建築佳音</p>	<p>中文打字 合同文件 特快兼通曉國粵英語 文成價廉 服務週到 地址：新華街151號 電話：3-632171 3-632172 15F 3-632165 3-632163</p>	<p>電化鋁</p> <p>錦琪貿易公司 五二四九三九九</p> <p>供機各型號</p>	<p>木工機械</p> <p>專營歐洲名牌 城及乾能牌木工機 床及刨花板加工機 膠合板、傢俱用、工 業等、價格公道、售 後服務、信譽第一 請電：5-92388 5-92389</p>	<p>高麗人蔘</p> <p>天寶山15號 批發零售</p> <p>興雅老舖巴士上·重顯鋒芒</p> <p>與雅老舖巴士上·重顯鋒芒</p> <p>批發零售</p> <p>歐洲豪華(1920)汽車</p>
---	--	--	--	--	---

流動無線電話服務 擬擴展至所有隧道

本港三家供應商已分別向郵政署提出申請 其中兩公司測試後發覺隧道內九成地方可通訊

【本報訊】本港三家無線電話供應商，已向郵政署提出申請，擬將流動無線電話服務擴展至所有隧道。其中兩家公司在測試後發覺，隧道內九成地方可通訊。

據悉，三家供應商分別是：香港無線電話有限公司、香港無線電話有限公司及香港無線電話有限公司。他們分別向郵政署提出申請，擬將流動無線電話服務擴展至所有隧道。

其中兩家公司在測試後發覺，隧道內九成地方可通訊。這意味著，流動無線電話服務將可擴展至所有隧道，為駕駛者提供更安全、更便利的通訊服務。

供職人士修讀 工業訓練課程

【本報訊】工業訓練課程，旨在為供職人士提供專業培訓，提高其技術水平。該課程由多個機構合作開辦，內容涵蓋多個行業，包括製造業、服務業及資訊科技等。

參加該課程的人士，將可獲得專業證書，並可獲得政府資助。該課程的開辦，將有助於提高供職人士的技術水平，促進香港的經濟發展。

青年應參與環保工作

【本報訊】青年應積極參與環保工作，為保護環境貢獻力量。多個環保組織呼籲青年加入環保行列，共同為改善環境而努力。

青年參與環保工作，不僅可以鍛煉其團隊合作能力，還可以為社會做出貢獻。環保組織表示，將為參與環保工作的青年提供培訓和支援，鼓勵他們積極參與環保活動。

合約承攬外工 法例漏洞日見頻現

【本報訊】合約承攬外工，法例漏洞日見頻現。多個勞工團體呼籲政府加強監管，保護外工的合法權益。

據悉，合約承攬外工制度存在諸多漏洞，如合約不清晰、工資被拖欠等。勞工團體表示，政府應加強監管，確保外工的合法權益得到保障。

車縫部門承包生產 解散承包工人連散

【本報訊】車縫部門承包生產，解散承包工人連散。多個勞工團體呼籲政府加強監管，保護承包工人的合法權益。

據悉，車縫部門承包生產制度存在諸多問題，如工資被拖欠、工作環境差等。勞工團體表示，政府應加強監管，確保承包工人的合法權益得到保障。



本港三家無線電話供應商，已向郵政署提出申請，擬將流動無線電話服務擴展至所有隧道。

供職人士修讀 工業訓練課程

【本報訊】工業訓練課程，旨在為供職人士提供專業培訓，提高其技術水平。該課程由多個機構合作開辦，內容涵蓋多個行業，包括製造業、服務業及資訊科技等。

參加該課程的人士，將可獲得專業證書，並可獲得政府資助。該課程的開辦，將有助於提高供職人士的技術水平，促進香港的經濟發展。

青年應參與環保工作

【本報訊】青年應積極參與環保工作，為保護環境貢獻力量。多個環保組織呼籲青年加入環保行列，共同為改善環境而努力。

青年參與環保工作，不僅可以鍛煉其團隊合作能力，還可以為社會做出貢獻。環保組織表示，將為參與環保工作的青年提供培訓和支援，鼓勵他們積極參與環保活動。

合約承攬外工 法例漏洞日見頻現

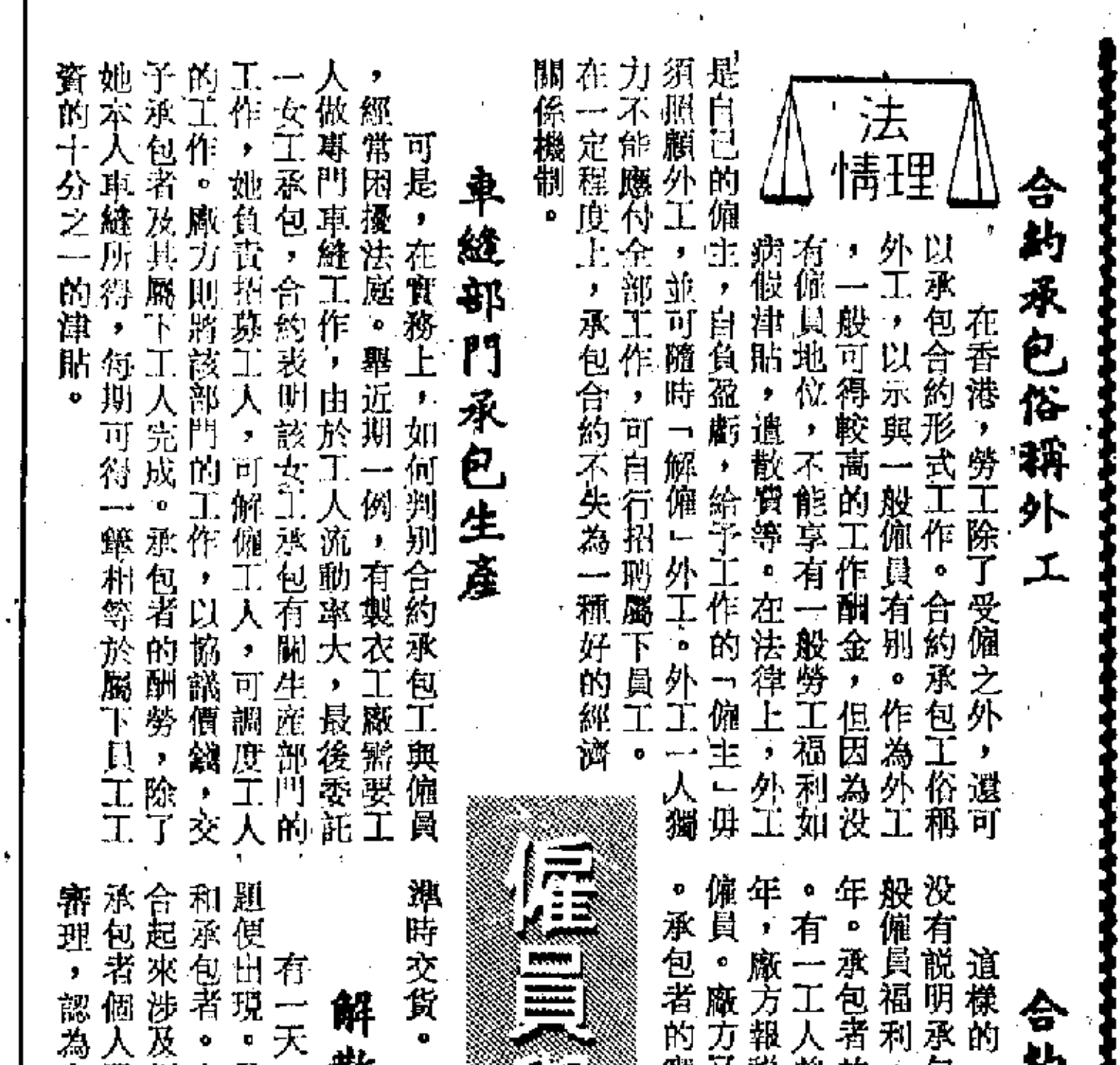
【本報訊】合約承攬外工，法例漏洞日見頻現。多個勞工團體呼籲政府加強監管，保護外工的合法權益。

據悉，合約承攬外工制度存在諸多漏洞，如合約不清晰、工資被拖欠等。勞工團體表示，政府應加強監管，確保外工的合法權益得到保障。

車縫部門承包生產 解散承包工人連散

【本報訊】車縫部門承包生產，解散承包工人連散。多個勞工團體呼籲政府加強監管，保護承包工人的合法權益。

據悉，車縫部門承包生產制度存在諸多問題，如工資被拖欠、工作環境差等。勞工團體表示，政府應加強監管，確保承包工人的合法權益得到保障。



本港三家無線電話供應商，已向郵政署提出申請，擬將流動無線電話服務擴展至所有隧道。

供職人士修讀 工業訓練課程

【本報訊】工業訓練課程，旨在為供職人士提供專業培訓，提高其技術水平。該課程由多個機構合作開辦，內容涵蓋多個行業，包括製造業、服務業及資訊科技等。

參加該課程的人士，將可獲得專業證書，並可獲得政府資助。該課程的開辦，將有助於提高供職人士的技術水平，促進香港的經濟發展。

青年應參與環保工作

【本報訊】青年應積極參與環保工作，為保護環境貢獻力量。多個環保組織呼籲青年加入環保行列，共同為改善環境而努力。

青年參與環保工作，不僅可以鍛煉其團隊合作能力，還可以為社會做出貢獻。環保組織表示，將為參與環保工作的青年提供培訓和支援，鼓勵他們積極參與環保活動。

合約承攬外工 法例漏洞日見頻現

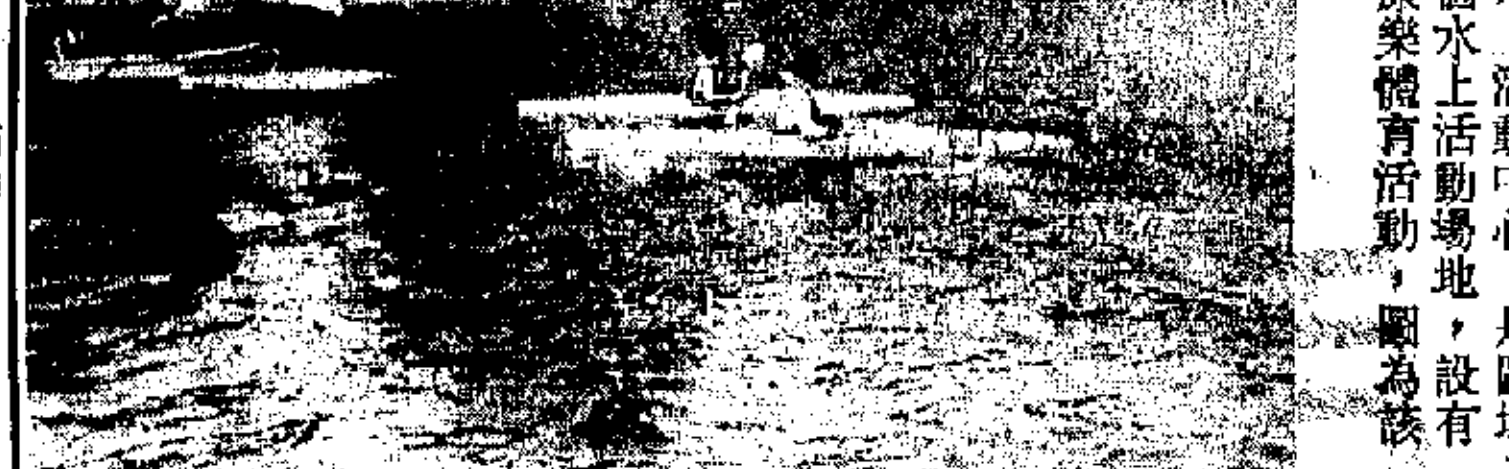
【本報訊】合約承攬外工，法例漏洞日見頻現。多個勞工團體呼籲政府加強監管，保護外工的合法權益。

據悉，合約承攬外工制度存在諸多漏洞，如合約不清晰、工資被拖欠等。勞工團體表示，政府應加強監管，確保外工的合法權益得到保障。

車縫部門承包生產 解散承包工人連散

【本報訊】車縫部門承包生產，解散承包工人連散。多個勞工團體呼籲政府加強監管，保護承包工人的合法權益。

據悉，車縫部門承包生產制度存在諸多問題，如工資被拖欠、工作環境差等。勞工團體表示，政府應加強監管，確保承包工人的合法權益得到保障。



本港三家無線電話供應商，已向郵政署提出申請，擬將流動無線電話服務擴展至所有隧道。

供職人士修讀 工業訓練課程

【本報訊】工業訓練課程，旨在為供職人士提供專業培訓，提高其技術水平。該課程由多個機構合作開辦，內容涵蓋多個行業，包括製造業、服務業及資訊科技等。

參加該課程的人士，將可獲得專業證書，並可獲得政府資助。該課程的開辦，將有助於提高供職人士的技術水平，促進香港的經濟發展。

青年應參與環保工作

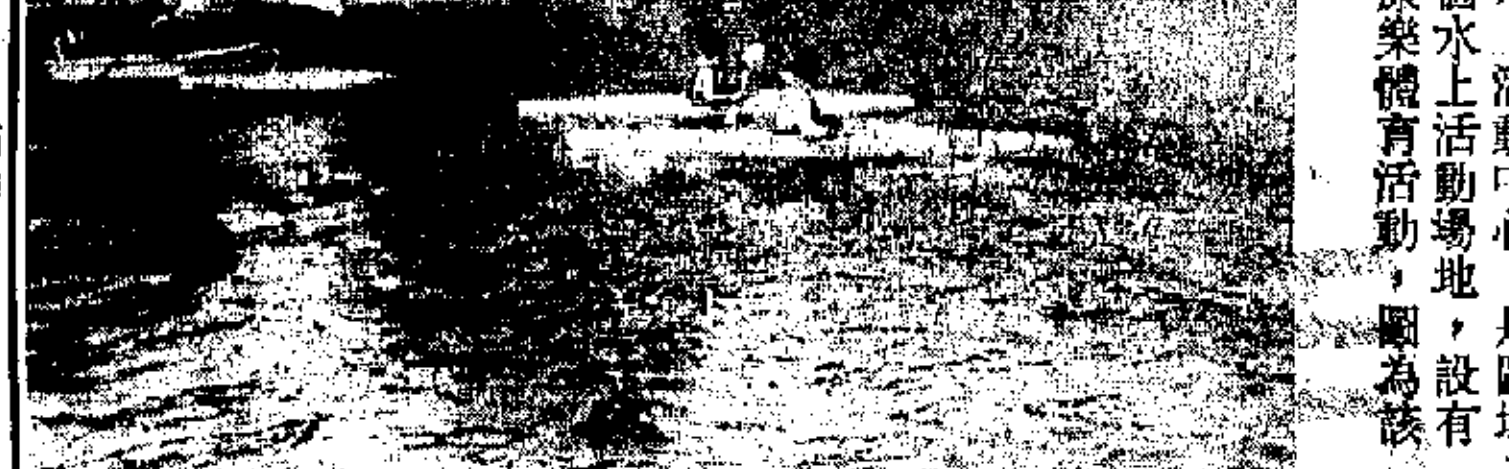
【本報訊】青年應積極參與環保工作，為保護環境貢獻力量。多個環保組織呼籲青年加入環保行列，共同為改善環境而努力。

青年參與環保工作，不僅可以鍛煉其團隊合作能力，還可以為社會做出貢獻。環保組織表示，將為參與環保工作的青年提供培訓和支援，鼓勵他們積極參與環保活動。

合約承攬外工 法例漏洞日見頻現

【本報訊】合約承攬外工，法例漏洞日見頻現。多個勞工團體呼籲政府加強監管，保護外工的合法權益。

據悉，合約承攬外工制度存在諸多漏洞，如合約不清晰、工資被拖欠等。勞工團體表示，政府應加強監管，確保外工的合法權益得到保障。



本港三家無線電話供應商，已向郵政署提出申請，擬將流動無線電話服務擴展至所有隧道。

供職人士修讀 工業訓練課程

【本報訊】工業訓練課程，旨在為供職人士提供專業培訓，提高其技術水平。該課程由多個機構合作開辦，內容涵蓋多個行業，包括製造業、服務業及資訊科技等。

參加該課程的人士，將可獲得專業證書，並可獲得政府資助。該課程的開辦，將有助於提高供職人士的技術水平，促進香港的經濟發展。

青年應參與環保工作

【本報訊】青年應積極參與環保工作，為保護環境貢獻力量。多個環保組織呼籲青年加入環保行列，共同為改善環境而努力。

青年參與環保工作，不僅可以鍛煉其團隊合作能力，還可以為社會做出貢獻。環保組織表示，將為參與環保工作的青年提供培訓和支援，鼓勵他們積極參與環保活動。

合約承攬外工 法例漏洞日見頻現

【本報訊】合約承攬外工，法例漏洞日見頻現。多個勞工團體呼籲政府加強監管，保護外工的合法權益。

據悉，合約承攬外工制度存在諸多漏洞，如合約不清晰、工資被拖欠等。勞工團體表示，政府應加強監管，確保外工的合法權益得到保障。

港府聘顧問公司研究顯示



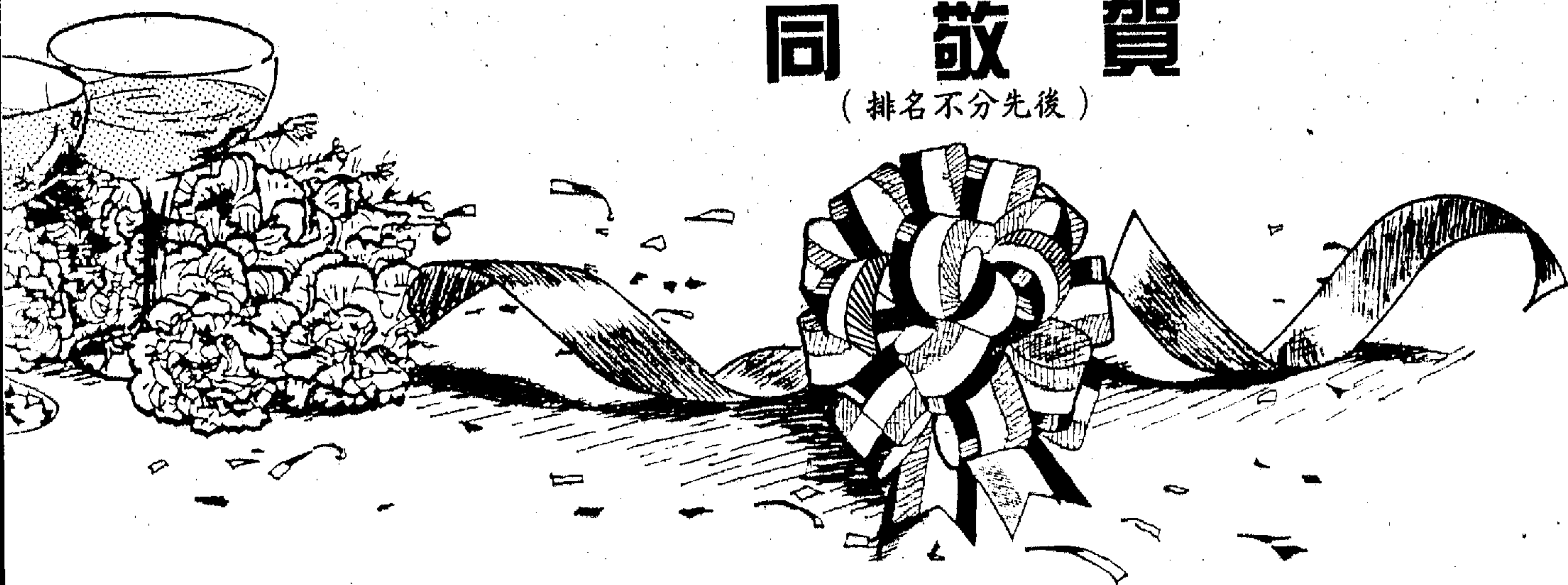
【本報訊】香港劇社演籌委會，為紀念成立十周年，將於九二、三、四，在香港藝術中心推出優秀作品《唔關我事》六度重演。今次重演在演員方面，將全新姿態出現的行為，應該積極地面對現實，盡辦法解決風氣敗壞的影響下，他們容易犯錯青年問題，造成社會上很多青年問題。該劇特別提出逃避的愚昧和自我是一種愚昧的行為，應該積極地面對現實，盡辦法解決

廣東省紡織品進出口(集團)公司
廣東省紡織品進出口(集團)服裝公司
廣東省紡織品進出口(集團)針紗毛公司
廣東省紡織品進出口(集團)針棉毛公司
廣東省紡織品進出口(集團)倉儲運輸公司
廣東省中山市政府辦公室
廣東省中山市政府貿易委員會
中國人民銀行中山分行
國家外匯管理局中山分局
廣東省對外經濟發展公司中山分公司
廣東省中山對外經濟貿易中心
廣東省南粵集團公司中山分公司
廣東省海外經濟貿易公司中山分公司
廣東省東莞紡織品進出口公司
廣東省順德紡織品進出口公司
廣東省鶴山紡織品進出口公司
廣東省中山水產進出口公司
廣東省中山輕工業品進出口公司
廣東省中山工藝品進出口公司
廣東省中山絲綢進出口公司
廣東省中山土產進出口公司
廣東省中山畜產進出口公司
廣東省中山糧油進出口公司
廣東省中山食品進出口公司
廣東省中山五金礦產進出口公司
廣東省中山化工機械進出口公司
廣東省中山果菜進出口公司
廣東省中山外貿開發公司
廣東省中山對外貿易運輸公司
廣東省中山貿易發展總公司
中山國際酒店
中山富華酒店
中山市東升鎮經濟發展總公司
中山市小欖鎮經濟發展總公司
中山市大涌鎮經濟發展總公司
中山市坦洲鎮經濟發展總公司
中山市橫欄鎮經濟發展總公司
中山市小欖鎮紡織品工業公司
中山市永寧服裝工藝廠
中山市黃圃鎮服裝工業公司
中山市港口製衣廠
中山製衣廠
中山市大雁時裝總廠
中山市國興製衣企業有限公司
廣東省珠海經濟特區利達針織廠有限公司
中山市沙溪利隆印花廠
廣東順德錦平織造廠
中山市沙溪沿沿製衣廠
何厚華先生
何華添先生
廖澤雲先生
廖李玉馨女士
吳業如先生
黎敬輝先生
張景龍先生
梁漢治先生
劉榮先生
李錦先生
陳信先生
周少嬌小姐
香港華僑商業銀行(新蒲崗分行)
利興業成針織定型廠
利華抓毛定型廠
利達織造廠
利誠針織漂染廠
利雲發展有限公司
利達貿易公司
行和工程有限公司
寧都有限公司
香港大橋化學工業有限公司
達成棉業公司
建業製衣廠
金龍皇針織製衣有限公司
捷通公司
苗華有限公司
理想製衣廠
榮昌貿易公司
榮豐織造廠
順港貿易公司
中興代理有限公司
聯和針織製衣廠有限公司
金城恤衫製衣廠有限公司
潤昌實業有限公司
香港嘉華銀行
新強染廠有限公司
順興布行
亞洲貿易公司
棉業漂染有限公司
高暉貿易公司
東南布行有限公司
永超貿易公司
德誠公司
羣康實業有限公司
大業針車行
嘉俊貿易公司
華信布行
香港電腦機務公司
信昌皮具公司
九紅香港有限公司
真信實業有限公司
志力製衣有限公司
飛騰貿易有限公司
海星行
利興服裝企業公司
迪信製衣有限公司
信業紡織有限公司
嘉聯昌製衣廠有限公司
裕豐針織有限公司
兩潤製衣廠有限公司
萬達時洋行
信業紡織品有限公司
立信企業公司
勤興織造廠
三和布廠
香港景雅製衣廠

信德樂機械有限公司
常盛珠綉廠
麗文紡織有限公司
濟豐實業有限公司
真美實業有限公司
棉廣企業有限公司
瑞景有限公司
坡江發展有限公司
經貿國際有限公司
東祥棉業有限公司
越秀紡織品有限公司
佳年華製衣有限公司
高富有服公司
香港第一有限公司
威德製衣有限公司
馬有限公司
貿易公司
晉實業有限公司
秋林製衣有限公司
萬里貿易公司
兆恆製衣廠有限公司
廣宏利國際時裝有限公司
金龍皇製衣廠
粵發投資有限公司
康澤工商
盈高有限公司
永富貿易公司
世年實業有限公司
粵海紡織品有限公司
寶華行
PIONIC GARMENT FACTORY LTD.
宏泰有限公司
洛亞行有限公司
萬寶來實業公司
百達洋行有限公司
宏富貿易公司
寶星行
黃製衣廠
製衣廠有限公司
製衣廠有限公司
崇昌公司
友聯織造有限公司
真善美製衣公司
金鯨貿易公司
中國買家月有限公司
金鈴公司
力圖針織有限公司
宏展製衣廠有限公司
允大洋行
佳達時製衣廠有限公司
顯基國際時裝有限公司
恆發洋行
松發貿易公司
嘉禾製衣廠有限公司
聯昌製衣廠有限公司
同興製衣廠有限公司
嘉華製衣廠
華大機械設備有限公司

澳門福榮行
澳門印染廠有限公司
祐聯製衣廠有限公司
新興貿易公司
利達紡織(集團)澳門有限公司
德興工商發展有限公司
德興洋行
聯業公司
粵輕有限公司
南粵輕紡工藝有限公司
澳門南光紡織品有限公司
澳門利誠實業有限公司
澳門美輝製衣廠
澳門芳輝製衣廠
百達洋行
權達公司
振興織造廠有限公司
歐安製衣廠有限公司
利洋行
聯業有限公司
東方實業行
榮光貿易有限公司
康怡製衣廠
康富製衣廠
榮興貿易有限公司
康成製衣廠
康威製衣廠
中山市澳門鎮經濟發展總有限公司
中山市水寧管理區辦事處
中山市永大膠粘廠有限公司
法國旅遊進口公司
伯頓·戴維斯先生
英國思維有限公司 MR. TAHA
江蘇省常州市國棉五廠
星成紡織廠
美高織造有限公司
太德行
泰生行製衣廠
新雅公司
錦河紡織品公司
恒德貿易公司
織發針織有限公司
香港永強投資公司
香港萬成公司
香港金馬製衣廠
香港超羣製衣廠
香港星光毛織公司
中山織造廠(香港)有限公司
香港嘉倫實業有限公司
香港明佳時裝有限公司
香港領進有限公司
澳門新振興紙品廠
澳門豐榮製衣廠有限公司
南海縣沙頭區水南製衣廠
中山市岐江針織廠
中山市岐江製衣廠
張陳鍾律師行

同 敬 賀
(排名不分先後)



圖文傳真：001-86-7654-27869
電話：001-86-7654-20988(1-4線)

起崛雄羣乒世屆本 位地主霸國中戰挑

錄紀屆歷創賽參區地家國九十七

【路透社西德多特蒙德二十七日電】第四十三屆世界乒乓球錦標賽，將於今日在當地舉行開幕式。屆時共有來自七十多個國家的六百多名選手參加。這項由國際乒聯主辦的盛事，將為期三週，在當地著名的「多特蒙德體育館」舉行。主辦單位表示，今年是本屆比賽的創舉，因為這是第一次在歐洲國家舉行。此外，今年還將舉行一項名為「世界乒乓球錦標賽」的比賽，這項比賽將由國際乒聯主辦，並將在多特蒙德體育館舉行。這項比賽將為期三週，在當地著名的「多特蒙德體育館」舉行。主辦單位表示，今年是本屆比賽的創舉，因為這是第一次在歐洲國家舉行。此外，今年還將舉行一項名為「世界乒乓球錦標賽」的比賽，這項比賽將由國際乒聯主辦，並將在多特蒙德體育館舉行。

歷屆世乒賽女子團體冠軍

第八屆 捷克斯拉夫
第九屆 捷克斯拉夫
第十屆 捷克斯拉夫
第十一屆 捷克斯拉夫
第十二屆 捷克斯拉夫
第十三屆 捷克斯拉夫
第十四屆 捷克斯拉夫
第十五屆 捷克斯拉夫
第十六屆 捷克斯拉夫
第十七屆 捷克斯拉夫
第十八屆 捷克斯拉夫
第十九屆 捷克斯拉夫
第二十屆 捷克斯拉夫
第二十一屆 捷克斯拉夫
第二十二屆 捷克斯拉夫
第二十三屆 捷克斯拉夫
第二十四屆 捷克斯拉夫
第二十五屆 捷克斯拉夫
第二十六屆 捷克斯拉夫
第二十七屆 捷克斯拉夫
第二十八屆 捷克斯拉夫
第二十九屆 捷克斯拉夫
第三十屆 捷克斯拉夫
第三十一屆 捷克斯拉夫
第三十二屆 捷克斯拉夫
第三十三屆 捷克斯拉夫
第三十四屆 捷克斯拉夫
第三十五屆 捷克斯拉夫
第三十六屆 捷克斯拉夫
第三十七屆 捷克斯拉夫
第三十八屆 捷克斯拉夫
第三十九屆 捷克斯拉夫
第四十屆 捷克斯拉夫
第四十一屆 捷克斯拉夫
第四十二屆 捷克斯拉夫
第四十三屆 捷克斯拉夫

法國公開羽球賽降下戰幔

【路透社巴黎二十七日電】法國公開羽球賽，將於今日在當地舉行開幕式。屆時共有來自七十多個國家的六百多名選手參加。這項由國際羽聯主辦的盛事，將為期三週，在當地著名的「巴黎體育館」舉行。主辦單位表示，今年是本屆比賽的創舉，因為這是第一次在歐洲國家舉行。此外，今年還將舉行一項名為「世界羽球錦標賽」的比賽，這項比賽將由國際羽聯主辦，並將在巴黎體育館舉行。

中國囊括五項冠軍

【路透社巴黎二十七日電】中國隊在法國公開羽球賽中，囊括了五項冠軍。這項由國際羽聯主辦的盛事，將為期三週，在當地著名的「巴黎體育館」舉行。主辦單位表示，今年是本屆比賽的創舉，因為這是第一次在歐洲國家舉行。此外，今年還將舉行一項名為「世界羽球錦標賽」的比賽，這項比賽將由國際羽聯主辦，並將在巴黎體育館舉行。

英聯邦乒乓球賽落幕

【路透社倫敦二十七日電】英聯邦乒乓球錦標賽，將於今日在當地舉行開幕式。屆時共有來自七十多個國家的六百多名選手參加。這項由國際乒聯主辦的盛事，將為期三週，在當地著名的「倫敦體育館」舉行。主辦單位表示，今年是本屆比賽的創舉，因為這是第一次在歐洲國家舉行。此外，今年還將舉行一項名為「世界乒乓球錦標賽」的比賽，這項比賽將由國際乒聯主辦，並將在倫敦體育館舉行。

香港

1989 主辦

香港 1989 主辦

OLYMPUS 精英寫真

AF-1 全天候自動對焦相機、防水防塵、首創1.5秒高速回電閃燈、適合連環快拍、更可另配近攝鏡及1.3倍增距鏡、令拍攝多添樂趣。

AF-10 全自動對焦相機、自動閃燈、設計輕巧美觀、防塵外殼、備有對焦鎖及自拍器。

TRIP MD 自動操作、自動入片、過片、回捲、閃燈顯示、無論拍攝人像、風景、得心應手，確是旅遊的好伴侶。

AM-100 全自動操作、內置遠距、近攝鏡、更備有中心重點平均測光及電子計時自瞄。

奧林巴斯 總代理：大通公司 九龍尖沙咀海洋中心1001室 3-7305663

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

OLYMPUS

我乘坐飛機往中國 只花港幣六十元...

而且，他們還免費將我自大埔的辦公室接載往啓德機場。要知我如何辦得到，請撥電 5-8683868 或填妥下列表格即可。

請將特快專遞免費收件服務的詳情寄：
姓名：____ 日期：____
商號及地址：____
電話：____
簽署：____
填妥之表格請寄：
香港中區皇后大道中二號
郵政總局特快專遞服務部
(郵資全付)

中國化工產品出口洽談會

CHINA CHEMICALS EXPORT FAIR 1989

中國康力克進出口公司 進揚有限公司

聯合舉辦

日期：一九八九年三月二十九日至四月一日

地點：香港灣仔洛克道160-174號越秀大廈802室

洽談時間：每日上午9時至12時，下午1時半至5時(星期六下午休息)

聯絡電話：5-8343268

備有日本“久保田”發電機現貨及期貨，歡迎查詢訂購。

KUBOTA GENERATOR

鴻達利企業有限公司

香港紅磡馬頭圍道37-39號紅磡商業中心

樓B座1109-1110室 電話：3-348887-80

傳真：3-638481 電傳：30959 RAYA HX

備有日本“久保田”發電機現貨及期貨，歡迎查詢訂購。

KUBOTA GENERATOR

鴻達利企業有限公司

剛金形變敵不空悟孫

從去年九月至今，「變形金剛」玩具熱，已從美國吹向中國，從中國吹向香港，使國內玩具市場，出現一場前所未有的狂瀾。

「變形金剛」的熱風，是如何形成的？記者在玩具市場，發現了許多「變形金剛」的「金剛」。

「變形金剛」的熱風，是如何形成的？記者在玩具市場，發現了許多「變形金剛」的「金剛」。

永春紙織畫

紙織畫，是永春縣的一種民間手工藝品，它是由永春縣的民間藝人，利用紙張，經過特殊的工藝，織成一幅幅精美的畫作。

紙織畫，是永春縣的一種民間手工藝品，它是由永春縣的民間藝人，利用紙張，經過特殊的工藝，織成一幅幅精美的畫作。

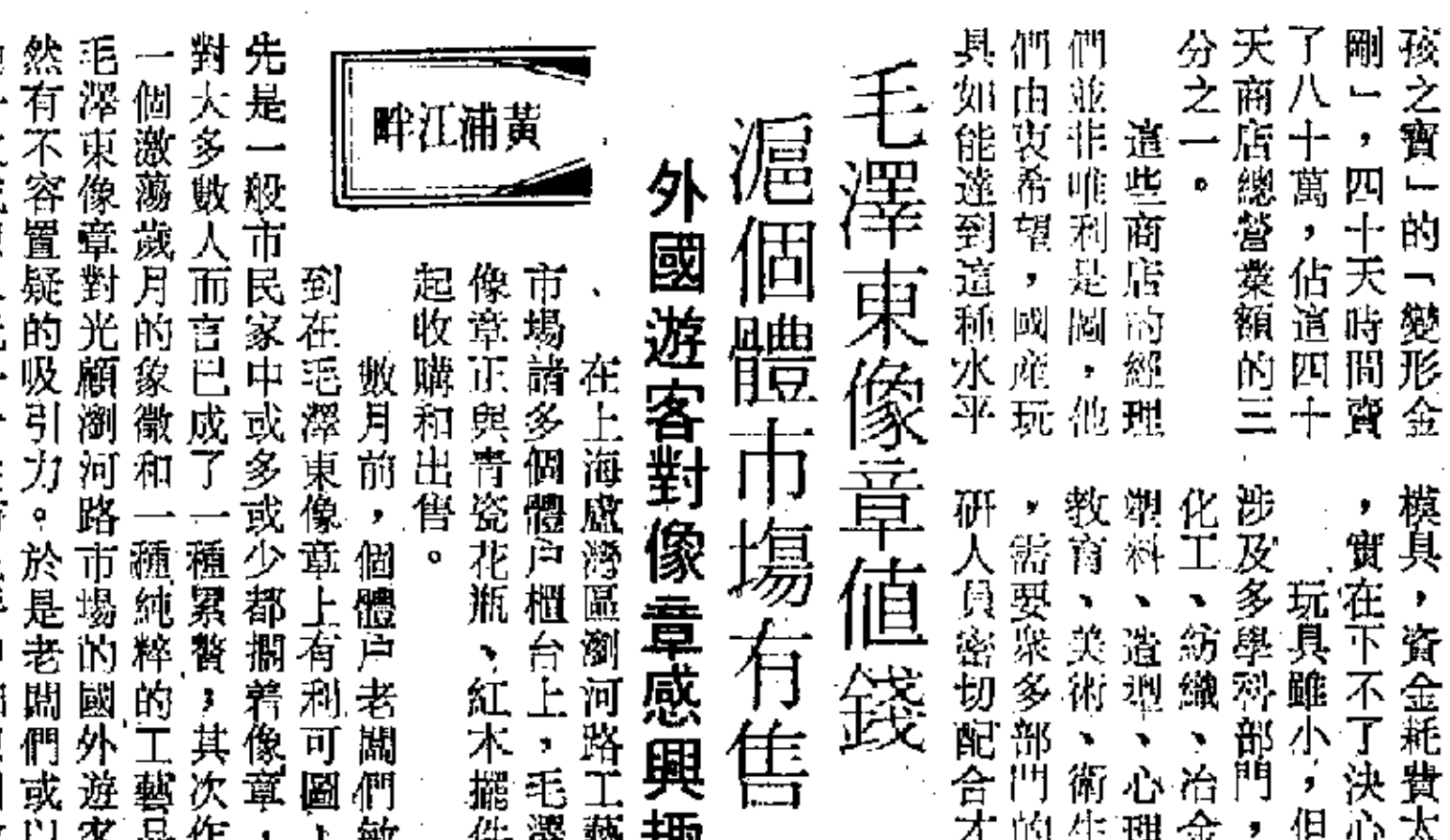
居港權利

中國國務院港澳辦公室，在日前發表的一份聲明中，強調了香港居民在港的權利，並表示將繼續維護香港的繁榮穩定。

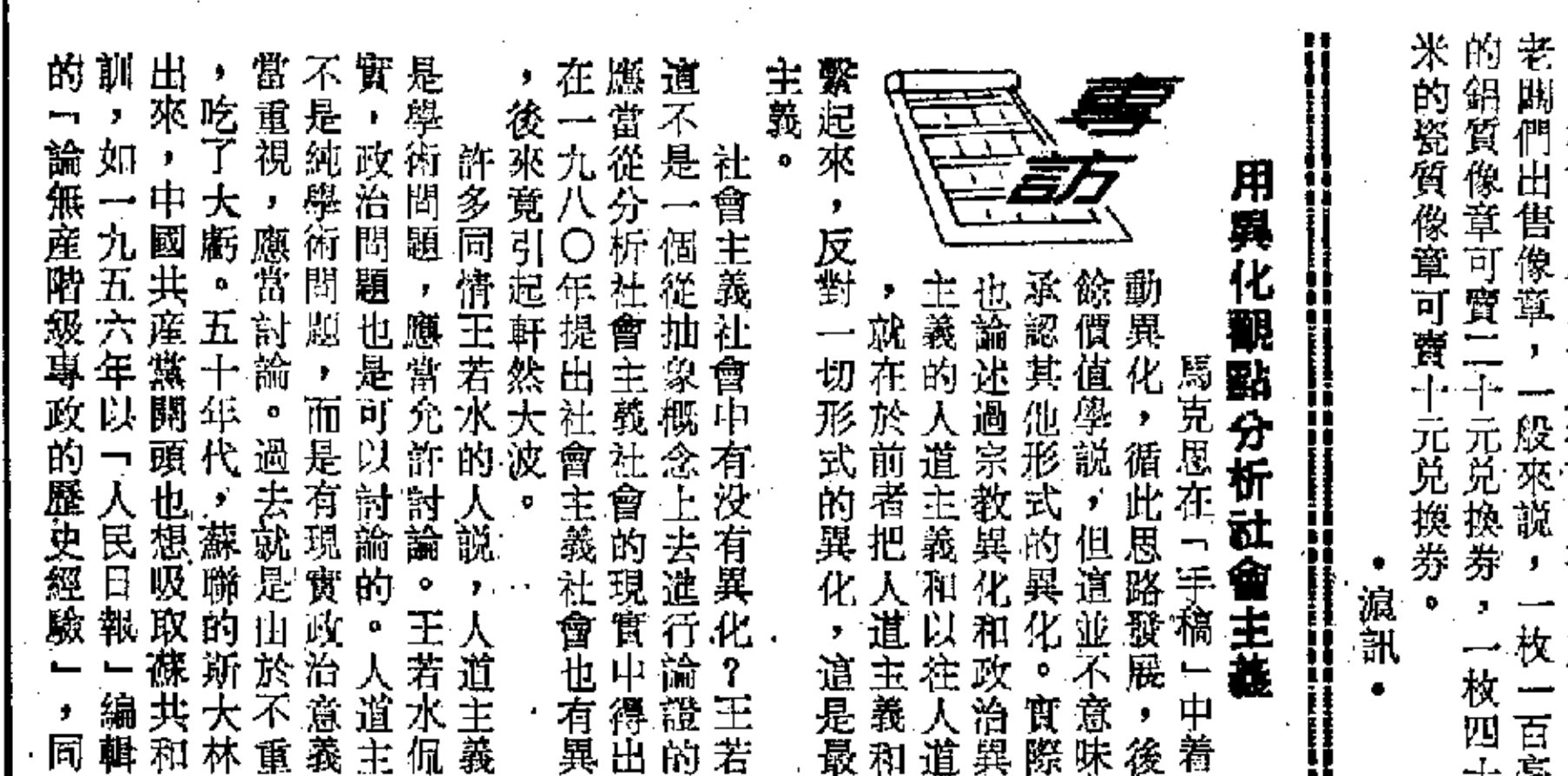
中國國務院港澳辦公室，在日前發表的一份聲明中，強調了香港居民在港的權利，並表示將繼續維護香港的繁榮穩定。



北京西單商場的變形金剛專櫃



永春紙織畫



居港權利

從叛軍到愛國者

訪談拉薩才旺多吉

拉薩才旺多吉，這位曾經被譽為「西藏叛軍」的領袖，如今卻被譽為「愛國者」。他的轉變，引起了人們的廣泛關注。

拉薩才旺多吉，這位曾經被譽為「西藏叛軍」的領袖，如今卻被譽為「愛國者」。他的轉變，引起了人們的廣泛關注。

上海出現收藏熱

中年教師收藏古書、契據等

在上海，收藏熱正在興起。許多中年教師，利用業餘時間，收集古書、契據等珍貴文物。

在上海，收藏熱正在興起。許多中年教師，利用業餘時間，收集古書、契據等珍貴文物。

王若水談異化問題

本報記者 王亞蘭

王若水在談話中，深入探討了社會異化問題，並指出了解決問題的途徑。

王若水在談話中，深入探討了社會異化問題，並指出了解決問題的途徑。

粵學齡兒童識字率偏低

五萬一歲兒童識字率僅百分之七

一項調查顯示，廣東省五歲兒童的識字率偏低，這引起了教育界的關注。

一項調查顯示，廣東省五歲兒童的識字率偏低，這引起了教育界的關注。

雨花台四座建築落成開放

為紀念抗戰勝利五十週年而建

位於南京的雨花台，四座紀念建築已落成開放，以紀念抗戰勝利五十週年。

位於南京的雨花台，四座紀念建築已落成開放，以紀念抗戰勝利五十週年。

不治解男人

文：莎千浪

這是一篇關於男性心理和社會角色的文章，探討了現代男性面臨的種種問題。

這是一篇關於男性心理和社會角色的文章，探討了現代男性面臨的種種問題。

文化簡訊

- 首屆中國電影節秋季舉行
- 湖南舉辦電子書展覽
- 湖南舉辦電子書展覽

佳利地產 特平 深圳樓

提供各類房地產服務，包括買賣、租賃等。

提供各類房地產服務，包括買賣、租賃等。

金輪賓館

提供舒適的住宿環境和優質的服務。

提供舒適的住宿環境和優質的服務。

各類廣告

- 印刷聘請
- 招租
- 各類服務廣告

各類廣告

- 各類服務廣告
- 各類商業廣告

各類廣告

- 各類服務廣告
- 各類商業廣告



楚原談及紅線女戲曲電影

家中出事情緒不穩定

鄧慧詩休假兩週

黃家輝傷重臉色蒼白昨一直沉睡

【香港電】二台DJ鄧慧詩及黃家輝被殺一案，昨日電台中人人心惶惶，而一連兩週的假期，即給予兩星期休養。

據知，鄧慧詩及黃家輝被殺一案，昨日電台中人人心惶惶，而一連兩週的假期，即給予兩星期休養。



新七十二家房客電影

導演會籌備多時電影

借助外間演員太多易發生誤會

楚原下半年將拍紅線女戲曲片

楚原下半年將拍紅線女戲曲片

楚原下半年將拍紅線女戲曲片



主持做作合像故風胡

狗仔姐騙拍搶

狗仔姐騙拍搶，思文宇，狗仔姐騙拍搶，思文宇，狗仔姐騙拍搶，思文宇。



教故去來本去即《節季》完拍珠秀陳

盧敏儀有出浴相

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

乃月曆照非賣品

譚耀文

譚耀文，譚耀文，譚耀文，譚耀文，譚耀文。



電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

電影票價趨落

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

三毛謂超預算致命

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

許志安連演兩劇

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

余綺霞希望復工

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

吳玉紅拍喜劇

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

《大享小傳》整體突出

大公報

為您籌謀

東亞銀行

深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962

交通銀行

香港分行

地址：中環畢打街20號

電話：5-8419611

二〇六一九八八：話電線熱
四〇一五四三八八：真傳

大市將尋求新動向

上週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

三千關左右窄幅徘徊

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

中區及灣仔海傍商樓急升帶動下

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

由每方呎千四百元攀升至三千

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

美元油價料影響金市

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

假後股市動向難測

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

走勢面臨關鍵時刻

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

本港最新物業交易案例介紹

區名	大廈名稱	單位	面積	售價	呎價	樓齡
中區	中區中心	高層	238	1,548	1,933	8年
	中區中心	中層	215	1,139	1,859	8年
	中區中心	低層	159	505	1,859	8年
灣仔	灣仔中心	高層	1,102	269	2,097	1年
	灣仔中心	中層	1,400	162	2,539	2年
	灣仔中心	低層	819	273	1,705	2年
新界	新界中心	高層	1,302	575	2,212	1年
	新界中心	中層	2,265	704	2,212	1年
	新界中心	低層	904	200	1,909	1年

港府宜注意人為扶息現象

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

金山動用四百萬美元收購澳電器公司權益

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

港府擬訂公司遷冊指引

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

新聞發報會

請東

中國對外窗口

深圳國際貿易中心

商場進口產品展銷廳

(設於香港康翠園大堂)

誠意邀請各香港及海外公司或廠家參加1989年3月30日(星期四)早上十時至十二時假座於溫莎公爵社區服務中心香港軒尼詩道15號1字樓103室舉行的新聞發佈會。海外總代理高寶國際服務公司同深圳國際貿易中心負責人同時出席。歡迎各界人士蒞臨或致電查詢：5-419196或5-450750葉小姐或鄧小姐。

出租



淡轉顯明勢走術技

宜為望觀持保是仍

高息下投資謹慎

業界預測上落市

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

近期股票派息表

股票名稱	派息日期	派息金額
中環中心	四月十八日	每股一元零八仙
中環中心	四月十八日	每股一元零八仙
中環中心	四月十八日	每股一元零八仙
中環中心	四月十八日	每股一元零八仙
中環中心	四月十八日	每股一元零八仙

本報記者 鄧炳輝

本週大市交投清淡，成交量僅為六十六萬股，較前週減半。市場氣氛轉趨保守，投資者多持觀望態度。大市將尋求新動向，以突破目前的僵局。

示表店義村北理經總兼長事董 資投線長南海在紅丸

益權展發一成八厦大住商幢一口海有特現 目項個四等染印及衣製品食資投地內在並



【本報記者採訪】九紅營業額增兩成，去年超過廿億美元。其中三成與中國內地業務有關。九紅營業額增兩成，去年超過廿億美元。其中三成與中國內地業務有關。九紅營業額增兩成，去年超過廿億美元。其中三成與中國內地業務有關。

丸紅營業額增兩成 去年超過廿億美元

其中三成與中國內地業務有關

【本報記者採訪】丸紅公司（Fuyo Bank）去年營業額增兩成，去年超過廿億美元。其中三成與中國內地業務有關。丸紅公司（Fuyo Bank）去年營業額增兩成，去年超過廿億美元。其中三成與中國內地業務有關。

寧波外貿轉向自主經營

發展潛力頗受重視

【本報記者採訪】寧波外貿轉向自主經營，發展潛力頗受重視。寧波外貿轉向自主經營，發展潛力頗受重視。寧波外貿轉向自主經營，發展潛力頗受重視。

脫稅板在日受歡迎

【本報記者採訪】脫稅板在日受歡迎。脫稅板在日受歡迎。脫稅板在日受歡迎。脫稅板在日受歡迎。

向大型化多元化高技術發展

珠海引進外資有突破

【本報記者採訪】珠海引進外資有突破。珠海引進外資有突破。珠海引進外資有突破。珠海引進外資有突破。

山東決增工業品出口

著重提高精深加工製成品比重

【本報記者採訪】山東決增工業品出口。山東決增工業品出口。山東決增工業品出口。山東決增工業品出口。

中國擴大海外投資

增幅每年在三成以上

【本報記者採訪】中國擴大海外投資。中國擴大海外投資。中國擴大海外投資。中國擴大海外投資。

染料供求可能平衡

【本報記者採訪】染料供求可能平衡。染料供求可能平衡。染料供求可能平衡。染料供求可能平衡。

十七種進口物資

物價局實行代理作價

【本報記者採訪】十七種進口物資。十七種進口物資。十七種進口物資。十七種進口物資。

寧波商品洽談會

昨起在東京舉行

【本報記者採訪】寧波商品洽談會。寧波商品洽談會。寧波商品洽談會。寧波商品洽談會。

增幅每年在三成以上

【本報記者採訪】增幅每年在三成以上。增幅每年在三成以上。增幅每年在三成以上。增幅每年在三成以上。

COSMOPOLITAN SHIPPING CO. LTD.

南海船務有限公司

常備大小乾貨輪承運：—

- 中國南北各口岸往來
- 台灣往中國南北各口岸
- 沙巴沙勞往中國各口岸
- 東南亞及遠東各地往來大宗貨物
- 各類型大小油輪承運原油柴油石油氣各類油及各種雜貨油等

惠顧請洽：
總代理：南海船務有限公司
地址：香港灣仔道379號特設樓10樓C室
電話：5-8381710 5-439504
FAX: 5-8347618 TELE: 68497 SEHIX HX
CABLE ADD: "COSMOSHIP" H.K.

PACIFIC CHALLENGER LINE

定期貨櫃班輪

世界各地 ↔ 香港 ↔ 中山
主要口岸：香港、珠海

- * 貨發全港提單及免稅香港轉運及報關。
- * 無關轉櫃，節省費用。
- * 中國各省至世界各地主要口岸全港運費報關。
- * 承接大宗貨物運輸，代客裝箱、拆箱、搬運、儲蓄、報關及保險。

香港總代理：連泰隆船務有限公司 (TRANSIT SHIPPING LTD.)
香港干諾道中35-36號時泰大廈6字樓
電話：5-595505 國文傳真：5-595528 電傳：80007
中山代理：中國外輪代理公司廣州分公司
中山港辦事處
廣東省中山市岐江東路花園新村55號
電話/國文傳真：43242 電掛：PENAVICO 中山

BLOOMING LINES

BUSAN → KEELUNG → HK → SHANGHAI
釜山 → 基隆 → 香港 → 上海
及南中國海港

VESSEL	VOY	LCL	FCL	ETA	HK	ETD
PLEIADES 8911	—	—	27/3	27/3	—	—
PLEIADES 8912	26/3	26/3	27/3	27/3	—	—
PLEIADES 8913	—	—	8/4	8/4	—	—

General Agent: Golden Tides Maritime (Int'l) Ltd.
金泰航運 (國際) 有限公司
5-84581616 (lines)
香港中環干諾道中19-20號鴻源大廈4字樓
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES
Tel: 5-868569

廈鈴企業有限公司

香港干諾道中200號信德中心
28字樓 2802-03室
運輸部：
TEL: 5-401290
FAX: 5-8581437

往來香港 ↔ 福建

- 集裝箱陸路運輸
- 提供門到門服務
- 運費特廉 歡迎垂詢

聯航船務有限公司

JOINT MARITIME CO. LTD.

香港—印尼定期航線

直放：椰加達、三寶壟、泗水

船名	往來	日期
新海和	往來	3月30日到港 4月3日開行
威	往來	4月12日到港 4月16日開行
德	往來	4月30日到港 5月3日開行

電話查詢：
中環：2-220450 荃灣：3-964241
九龍：5-885478 觀塘：3-451338
北角：5-651319 紅磡：3-349333
灣仔：5-276263 元朗：3-755761
荃灣：5-499143 沙田：3-6917281
橫濱：(上海) 5-411917 (橫濱) 3-810311
神戶：(上海) 5-8591591 (神戶) 3-671162
香港中環：5-232136 江蘇：5-480283
國慶 (總公司) 3-7215317 (香港) 5-8104282
油蔴地：5-423038 電話傳真：5-8591122

香港大陸火車時間表

直達	香港開	到廣州	到香港
96	8:15	10:48	11:08
98	9:45	12:30	12:58
92	12:35	15:13	15:26
94	14:35	17:13	17:40

廣東列車

班次	廣州開	到廣州	到香港
212	7:10	9:56	8:53
214	8:10	10:28	9:40
938	9:38	11:40	10:53
104	10:18	12:10	9:59
82	11:10	13:02	10:52
84	12:06	14:04	11:59
106	12:43	14:53	12:20
86	13:43	15:32	12:54
84	14:28	16:12	13:49
216	14:45	16:37	14:32
88	15:41	17:40	15:18
108	16:20	18:36	16:44
502	16:30	21:15	17:17
110	17:27	19:26	17:42
90	18:20	20:19	18:16
112	19:20	21:38	19:00
114	20:25	22:24	20:14

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔輪	8:40	11:40	13:15	16:15
廣州	飛翔輪	8:50	11:50	13:30	16:30
廣州	飛翔輪	9:00	12:00	14:00	17:00
廣州	飛翔輪	19:45	22:45	14:45	17:45
廣州	飛翔輪	13:15	16:15	17:30	21:30
廣州	飛翔輪	8:15	11:15	13:00	16:30
廣州	飛翔輪	21:00	24:00	21:00	24:00
廣州	飛翔輪	8:45	11:45	13:30	16:45
廣州	飛翔輪	8:55	11:55	13:30	16:55
廣州	飛翔輪	9:05	12:05	14:00	17:05
廣州	飛翔輪	19:55	22:55	14:55	17:55
廣州	飛翔輪	13:25	16:25	17:45	21:45
廣州	飛翔輪	8:25	11:25	13:15	16:25
廣州	飛翔輪	8:35	11:35	13:30	16:35
廣州	飛翔輪	9:05	12:05	14:00	17:05
廣州	飛翔輪	19:55	22:55	14:55	17:55
廣州	飛翔輪	13:25	16:25	17:45	21:45
廣州	飛翔輪	8:25	11:25	13:15	16:25
廣州	飛翔輪	8:35	11:35	13:30	16:35
廣州	飛翔輪	9:05	12:05	14:00	17:05
廣州	飛翔輪	19:55	22:55	14:55	17:55
廣州	飛翔輪	13:25	16:25	17:45	21:45

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	飛翔輪	7:30	9:15	10:30	13:00
中山	飛翔輪	13:00	14:45	16:30	18:15
中山	飛翔輪	8:40	11:25	11:45	13:30
中山	飛翔輪	14:00	15:45	16:45	18:30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/2, 4, 7, 9, 11, 13, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 31	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30
汕頭	飛翔輪	17:00	19:00	19:00	21:00
汕頭	飛翔輪	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30	3/1,

情 行

[illegible]

109	路泰棧機	0.60	0.63	0.66	0.63	0.55	-2.59	1,081,000	5.71	5.00
109	香港利豐	1.47	1.24	1.32	1.24	1.15	-1.56	5,015,000	-	-
109	王福隆證券	0.05	0.50	0.50	0.85	0.50	10.00	7,322,000	-	-
018	東方匯理	1.25	1.21	1.28	1.21	1.27	-0.28	2,508,000	10.58	6.50
018	匯豐銀行	5.73	4.70	5.75	5.00	5.20	-16.54	8,742,022	14.00	4.21
031	星島	3.20	2.55	3.22	2.825	3.025	-	2,111,600	11.08	4.96
031	滙豐銀行	13.20	10.20	13.20	11.50	11.80	-	801,000	12.05	5.42
055	日本生命	0.97	0.78	0.91	0.88	0.85	-1.10	4,675,000	-	-
055	日本生命	1.25	1.03	1.19	1.15	1.18	-3.28	2,950,000	-	-

240	丹 鐵	1,88	1,53	1,70	1,66	1,66	-5,68	214,000	6,222	9,22
245	連 鐵	19,50	15,00	19,00	16,90	18,90	-1,56	44,000	14,65	3,70
267	寶 鋼	10,60	6,75	10,60	9,30	10,40	+6,67	421,728	8,39	4,33
281	瑞 興	7,65	5,15	7,65	6,95	7,55	+5,39	887,000	26,77	3,97
294	光 輝	23,00	45,00	114,00	1,000	109,000	+11,22	400,000	50,00	1,36
297	永 隆	6,06	6,67	6,67	6,70	6,70	-5,70	10,551,900	4,27	14,00
298	永 隆	6,06	6,67	6,67	6,70	6,70	-5,70	10,551,900	4,27	14,00
289	永隆公司	6,00	4,625	8,00	5,45	7,50	+116,18	13,506,792	25,75	1,77
282	六 甲	2,025	1,67	1,80	1,67	1,70	-8,11	5,768,000	-	-
188	裕華開寶	4,05	5,35	0,00	0,00	0,70	-1,99	144,002	12,16	4,86

代碼	公司	0.50	0.246	0.435	0.595	0.43	-5.375	2,640,200	-
439	聯益海外發	0.59	0.335	0.485	0.495	0.47	-5.05	9,289,480	-
440	聯益海外發	3.00	1.71	2.45	2.275	2.45	-5.97	1,157,365	-
482	聯益地產	1.68	1.00	1.47	1.385	1.45	-6.54	3,065,032	-
485	實力國際	0.11	0.05	0.00	0.00	0.11	-	1,500	-
286	亞洲證券	0.91	0.55	0.72	0.68	0.70	-7.80	1,182,555	-
144	華通	0.76	0.44	0.70	0.63	0.66	-8.76	5,153,000	-
415	南京城市	0.65	0.335	0.53	0.485	0.50	-0.09	10,262,000	-
		0.64	0.335	0.30	0.46	0.475	-10.38	2,742,000	-

496	海	游	0.50	0.25	0.45	0.42	0.44	-2.22	38,807,786	-
591	海	游	0.36	0.115	0.285	0.25	0.275	-5.51	87,944,250	-
414	海	游	0.42	0.127	0.335	0.30	0.325	-4.41	6,592,000	-
473	海	游	0.23	0.101	0.163	0.155	0.16	-3.35	44,869,000	-
139	海	游	0.162	0.052	0.115	0.115	0.115	-2.54	28,000	-
502	海	游	0.166	0.068	0.168					-
435	海	游	0.25	0.018	0.28	0.24	0.27	-6.40	470,250	-
048	海	游	0.36	0.18	0.33	0.30	0.315	-4.55	32,472,000	-
468	海	游	0.184	0.09	0.175	0.15	0.165	-4.05	10,175,690	-
379	城市资源		0.179	0.142						-
189	海	游	0.68	0.68	-0.32	0.76	0.79	-2.47	2,536,000	-

[illegible]

418	夏 君94	1.75	-0.81	1.50	1.41	1.41	-4.55	13,422,993
516	格羅酒店91	1.05	0.77	0.92	0.90	0.92	-2.15	430,224
430	恒 隆93	0.53	0.35	1.24	1.14	1.20	-3.25	2,449,575
505	恒泰隆酒店91	0.83	0.29	0.69	0.63	0.60	-5.71	8,590,359
474	同 濟91	0.097	-0.063	0.076	0.068	0.070	-5.00	530,000
423	港 港94	13.50	9.40	12.20	11.50	11.70	-5.98	1,553,340
154	恒 隆93	0.275	0.168	0.21	0.193	0.201	-6.51	13,140,000
410	恒 隆93	0.42	0.265	0.00	0.00	0.34	-	3,000
515	恒 隆93	0.77	0.47	0.72	0.66	0.69	-5.48	4,366,600
414	恒 隆93	2.75	1.84	2.325	2.20	2.30	-2.15	4,330,200
351	同 濟91							

166	新嘉坡	0.193	0.116	0.151	0.12	0.15	+9.4	22,038,200
167	新嘉坡	0.4	2.1229	4.35	4.35	4.35	+10.2	2,200,000
168	新嘉坡	0.70	0.35	0.64	0.54	0.64	+4.92	1,993,100
169	新嘉坡	0.97	0.445	0.91	0.84	0.88	+3.50	40,625,274
170	新嘉坡	1.205	0.470	0.93	0.86	0.86	+5.38	3,306,325
171	新嘉坡	0.91	0.379	0.91	0.73	0.85	+19.72	5,362,300
172	新嘉坡	0.75	0.38	0.49	0.44	0.46	+8.80	940,000
173	新嘉坡	4.15	1.63	4.00	3.675	3.95	+5.27	203,270
174	新嘉坡	4.10	1.78	4.00	3.95	4.00	+17	115,980
175	新嘉坡	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	+21	56,440
176	新嘉坡	0.64	0.34	0.64	0.57	0.60	+15.94	5,147,964
177	新嘉坡	0.67	0.28	0.36	0.36	0.38	+5.00	106,290

22	也 利 保 90	2.80	1.85	2.60	2.475	2.575	-5.50	1,236,198
320	寶 順 90	0.76	0.49	0.66	0.62	0.65	-1.31	1,834,402
443	富 興 90	0.53	0.164	0.33	0.305	0.52	-	15,340,700
491	高 興 90	0.98	0.57	0.90	0.85	0.88	-5.36	5,018,184
592	和 興 90	0.64	0.44	0.50	0.48	0.49	-7.55	70,000
355	利 和 90	0.45	0.30	0.35	0.32	0.35	-	1,200,000
456	永 興 90	3.725	2.05	3.25	3.29	3.62	-6.62	574,000
454	永 興 80	3.525	2.25	3.40	3.10	3.40	-8.62	510,000
476	利 和 80	1.15	0.083	0.12	0.113	0.115	-5.13	983,000
246	利 和 80	0.78	0.54	0.67	0.66	0.67	-	24,000
439	永 興 80	0.46	0.305	0.35	0.335	0.34	-5.56	864,000

532	鉅額積累	0.42	0.080						
442	鉅額	0.42	0.188	0.35	0.35	0.35		50,000	
427	鉅	0.42	0.25	0.54	0.90	0.92	-3.41	5,362,329	
463	鉅	1.55	1.32						
384	鉅	1.35	0.50	0.68	0.50	0.62	-19.48	53,305,900	
453	鉅	0.295	0.077	0.168	0.164	0.165	-12.23	755,520	
368	鉅	1.02	1.07	1.35	1.39	1.47	-0.15	5,594,000	
239	鉅	1.52	0.55	0.96	0.91	0.91	-12.60	48,420	
435	鉅	0.234	0.072	0.195	0.146	0.146	-14.62	347,260	
248	鉅	1.60	0.89	1.31	1.25	1.22	-0.42	180,000	
594	鉅	0.083	0.18	0.18	0.18	0.18	-2.26	10,400	
443	鉅	0.265	0.16	0.22	0.20	0.205	-2.29	1,080,000	

072 米	0.37	-0.198	0.32	0.29	0.30	-11.76	20,993,983	-
463 米	0.265	0.116	0.198	0.185	0.49	-8.63	8,973,768	-
462 米	0.17	0.08	0.155	0.125	0.15	-6.41	7,123,035	-
514 米	0.47	0.243	0.29	0.27	0.29	-4.85	37,200	-
586 米	0.15	3.15	0.15	0.35	4.925	-0.51	6,065,545	-
447 米	0.15	0.063	0.088	0.089	0.088	-0.77	3,413,000	-
432 米	0.36	0.16	0.31	0.36	0.41	-1.15	3984,000	-
437 米	0.59	0.25	0.45	0.415	0.43	-7.53	4,350,000	-
426 米	0.277	0.04	0.365	0.06	0.062	-6.82	6,313,000	-
464 米	0.036	0.055	0.078	0.07	0.074	-6.33	24,040,000	-
520 米	0.141	0.02	0.093	0.087	0.09	-9.09	2,295,166	-

小廣告服務			

E 5-9810191
 D 5 9830782
 中心大廈A2
 號 5-9848261
 5-9857361

F3 遠東銀行

國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構

長箱陸路運輸
是供門到門服務
長箱疊船拖運服務
電話：37604390
電話：235610
電話：766073轉

及務

區港大嶺地魚中
番商歷銅中業暨北順信

分行

香港仔大馬路	香港仔大馬路
歷山大馬路	歷山大馬路
波斯富街	波斯富街
皇后大道	皇后大道
連城道21	連城道21
皇后大道	皇后大道
春秧街10	春秧街10
芬尼街2	芬尼街2
信德中心	信德中心

大街150號
門101室
72號
中99—103號
6號
西489—499號
4號
號
794—795號

5-52814
5-868088
5-76222
5-45516
5-56017
5-818926
5-78182
5-64766
5-859889

九龍區
紅佐九龍旺
深大大車油

分行
九龍坡道5
柯士甸道1
齒前園道9
康寧道58號
絲蘭街24號
順寧道35-
旺角大蘭街
塘尾道67號
康東樓1, 7
上海街428

6號日及C
14-116號
0號
庚
庚
-39號
1133-37號
庚A及日
及8號
號

3-654325
3-7237938
3-832221
3-893318
3-914451
3-7286263
3-916353
3-915483
3-7180880
3-324605

分區
新界
沙田
大埔
元

石薩道100-
荃灣街市街
大園道72號
新豐路117號
廣福道94-
元朗大棠道
青山道137-
屯景大廣場
元朗大馬路

本
 一102號
 街43號 A
 虎
 虎
 一96號
 首66號
 一139號
 也下商場
 省172號

平反

0-242121
0-4938195
0-6053807
0-928008
0-6561181
0-794127
0-4920256
0-4589802
0-750411

分區離島
洲
澳
大
梅
坪
良
離

大新街73號
永安街1號
梅窩銀礦中
街市街6-8號

心大厦A2
虎

廣


5-9810191
5-9830782
5-9848261
5-9857361

百

服遠

東鋏

銀行
編輯



100

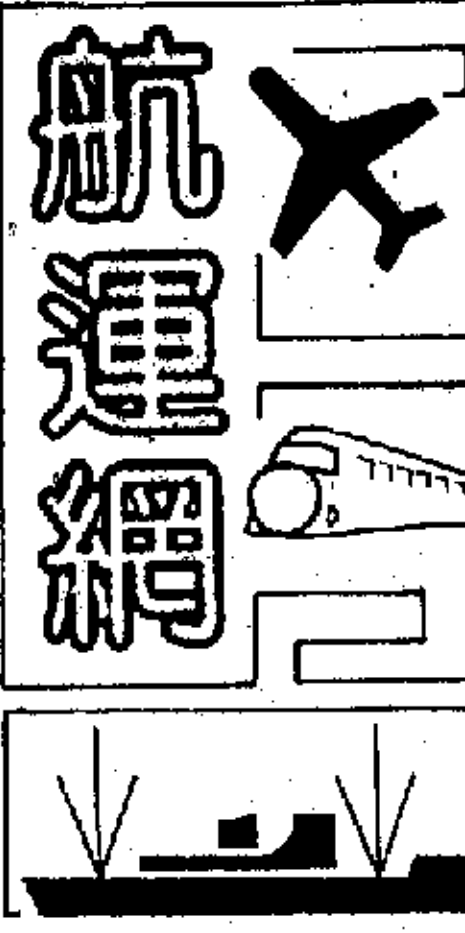
航商重視亞洲市場 積極擴展支線運輸

歐洲線運費因船位過多而急挫 業內人士擬成立組織商討對策

【本報記者黃家輝報導】由於歐洲各主要港口航運競爭激烈，航商紛紛將船隻調往亞洲市場，以尋求新的增長點。據悉，目前歐洲線運費已出現急挫，業內人士正積極籌劃成立組織，以應對日益激烈的競爭。

據航運界人士透露，由於歐洲線船位過多，導致運費大幅下滑。為了維持競爭力，航商紛紛將船隻調往亞洲市場。目前，亞洲市場的需求量大，且運費相對較高，成為航商們的新目標。

業內人士表示，為了應對激烈的競爭，他們正積極籌劃成立一個組織，以商討對策。該組織將代表航商們的利益，與船東進行談判，以爭取更合理的運費。



航運網

機票超售惹起糾紛 旅客有票却無機位

【本報記者黃家輝報導】由於機票超售，旅客在機場被拒絕登機，引發了激烈的糾紛。航空公司表示，超售是為了確保飛機滿座，但旅客則認為這是不公平的行為。

據悉，目前機票超售現象普遍存在，旅客在機場被拒絕登機的情況屢見不鮮。航空公司表示，超售是為了確保飛機滿座，但旅客則認為這是不公平的行為。他們要求航空公司賠償損失，並提供合理的解釋。

日航自設保險公司 承接集團投保事項

【本報記者黃家輝報導】日本航空公司（JAL）近日宣佈，將成立一家自設保險公司，承接集團內的投保事項。這一舉措旨在加強集團的財務穩定性，並提高保險服務的質量。

據悉，新成立的保險公司將負責處理JAL集團內的各項保險業務，包括飛機保險、貨物保險等。這一舉措將有助於JAL更好地控制風險，並提高其財務狀況。

葛賓航運生意前景 與一般航運業不同

【本報記者黃家輝報導】葛賓航運公司的生意前景與一般航運業不同，其業務範圍更廣，且利潤更高。該公司表示，將繼續擴大業務，以滿足市場的需求。

據悉，葛賓航運公司經營多種類型的航運業務，包括散貨運輸、集裝箱運輸等。由於其業務範圍廣泛，該公司的利潤水平通常高於一般航運公司。該公司表示，將繼續擴大業務，以滿足市場的需求。



美中西航貨運逾億

美中西航貨運逾億 購十五架波音客機

【本報記者黃家輝報導】美國中西航運公司近日宣佈，將購買十五架波音客機，以擴大其客運業務。這一舉措顯示了該公司對未來市場的信心。

據悉，中西航運公司計劃購買的波音客機將用於其長途航線。這一舉措將有助於該公司提高其客運能力，並滿足市場的需求。

飛機更換速率加快 購置新機數量可觀

【本報記者黃家輝報導】由於飛機老化問題日益嚴重，航商們正加快更換速率，購置新機數量可觀。這一舉措旨在提高飛機的安全性和舒適性。

據悉，目前許多航商的飛機已接近使用年限，為了確保飛行安全，他們決定提前更換新機。這一舉措將導致未來幾年內飛機購置市場的需求量大增。

貨箱船生意可望平穩 兩伊停戰至今，遠東貨運市場

【本報記者黃家輝報導】由於兩伊停戰，遠東貨運市場可望平穩，貨箱船生意將有所回升。航商們對此表示樂觀，並計劃增加船隻數量。

據悉，兩伊停戰後，遠東地區的貿易活動逐漸恢復，貨運需求也有所增加。航商們認為，這將有利於貨箱船生意的平穩發展。

泰航重振歐洲貨運 增購波音客機

【本報記者黃家輝報導】泰國航空公司（THAI）近日宣佈，將重振其在歐洲的貨運業務，並增購波音客機。這一舉措旨在提高其在歐洲市場的競爭力。

據悉，泰航計劃購買的波音客機將用於其歐洲航線。這一舉措將有助於泰航擴大其在歐洲的業務範圍，並提高其競爭力。

歐線船位分配不均 加線運費延遲提高

【本報記者黃家輝報導】由於歐線船位分配不均，加線運費延遲提高，航商們正積極尋求解決方案。這一舉措旨在確保船位分配的公平性。

據悉，目前歐線船位分配存在不均現象，導致部分航商的運費大幅上升。航商們正積極尋求解決方案，以確保船位分配的公平性。

香島辦理清盤手續 加線運費延遲提高

【本報記者黃家輝報導】由於香島辦理清盤手續，加線運費延遲提高，航商們正積極尋求解決方案。這一舉措旨在確保清盤手續的順利進行。

據悉，目前香島的清盤手續進展緩慢，導致部分航商的運費大幅上升。航商們正積極尋求解決方案，以確保清盤手續的順利進行。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環怡和大厦9樓918室 電話: 5-8449198

天津市海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

船名	航線	日期	時間
TIAN XING (天興)	天津/香港	29/3	11/4
TIAN YAN (天燕)	天津/香港	30/3	4/4
TIAN YUE (天月)	天津/香港	31/3	7/4
TIAN XING (天興)	天津/香港	1/4	10/4
TIAN XING (天興)	天津/香港	2/4	13/4

環亞(上海)國際貨運公司

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

船名	航線	日期	時間
SAN JIANG Y8909	上海/香港	27/3	2/4
XIANG JIANG Y8909	上海/香港	2/4	8/4
SAN JIANG Y8911	上海/香港	18/4	19/4
XIANG JIANG Y8911	上海/香港	18/4	24/4

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

船名	航線	日期	時間
TRADE RELISH Y8906N	上海/香港	8/4	10-11/4
TRADE RELISH Y8907N	上海/香港	17/4	22/4

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jiang Shipping Corporation Ltd.

船名	航線	日期	時間
MILD UNION (通順)	上海/香港	28/3	28-31/3
MILD SUN (通順)	上海/香港	30/3	4/4

福建省輪船總公司福州分公司

Fuzhou Shipping Company Fujian

船名	航線	日期	時間
SHOU SHAN (壽山)	上海/香港	28/3	28-31/3
SHOU SHAN (壽山)	上海/香港	15/4	21/4

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴沙撈越特快航線

船名	航線	日期	時間
SPECO KING V.43/89	香港/汶萊	29/3	30/3
HUA SONG V.1/89	香港/汶萊	6/4	7/4
SPECO GIANT V.21/89	香港/汶萊	14/4	15/4
SPECO QUEEN V.23/89	香港/汶萊	20/4	21/4

C&S 香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION H.K. LTD.

船名	航線	日期	時間
香港/香港	香港/香港	29/3	30/3
香港/香港	香港/香港	6/4	7/4

TOKO LINE

新加坡、巴生

船名	航線	日期	時間
PEGASUS HOPE	新加坡/巴生	3/30	4/1
DONA ALGO	新加坡/巴生	4/2	4/3
BATANGAS	新加坡/巴生	4/10	4/11

金富光船務有限公司

煙救 602

船名	航線	日期	時間
煙救 602	香港/廣州	3/30	4/1

民生輪船公司 滙海航運公司

MIN SHENG SHIPPING CO. HUI HAI SHIPPING CO.

船名	航線	日期	時間
民生 1201	香港/廣州	1/4	2/4

美西美

振源行有限公司

船名	航線	日期	時間
振源行	香港/廣州	3/30	4/1

ATLAS LINE

孟加拉航線

船名	航線	日期	時間
AL-SWAMRUZ	香港/孟加拉	13/4	15/4
AL-SANA	香港/孟加拉	24/4	26/4

鎮成運輸有限公司

CHUN SHING TRANSPORTATION CO. LTD.

船名	航線	日期	時間
鎮成	香港/廣州	3/30	4/1

新寶將軍	船名	來往港口	停泊地點	公天
明天河	GEN FR KLEEBERG (上午)	歐洲	黃埔碼頭	天
英嘉拉雅	MING GALAXY (上午)	美國	國泰碼頭	公
興華	BUNGA RAYA (上午一時)	台灣	A 0	天
光榮	HSING HWA (下午)	高雄	汕頭棧	天
香港快輪	NATIONAL PRIDE (下午二時)	馬尼拉	西區	永
萬春	H.K. EXPRESS (下午三時)	歐洲	現代棧	海
長昌	WAN CHUN (下午九時)	台灣	國泰棧	提
海昌	NEV, IVORY (下午二時)	基隆	國泰棧	大
仁濟	EVER GREEN (下午七時)	新加坡	國泰棧	港
怡保	GOLDEN GATE BRIDGE (上午十時)	美國	現代棧	利
永隆	S.L. DEFENDER (上午)	美國	國泰棧	川
士必金	SPECO KINT (上午七時)	沙巴	吉列島	海
福山	PROTA SANTOS (上午七時)	新加坡	A 7	貴
立邦	MIN, MASTER (下午七時)	台灣	A 利	利
源祥	PU CHUN (下午三時)	台灣	國泰棧	大
濟安	MAN, AMERSFOORT (下午七時)	新加坡	A 43	港
東方華拿	ORT, EXPERT (下午)	台灣	國泰棧	港
北區	FEI FENG (上午十時)	上海	深沙水	西
海運	HAI LONG (上午六時)	基隆	西區	公
立邦	RATU KONSORTIUM (上午八時)	台灣	B 8	永
駁山	JUN SHAN (下午七時)	上海	B 8	利
今日出口船隻				
長遠	EVER ONWARD (上午)	阿拉伯	西區	利
長秀	EVER GLAMOUR (上午)	歐洲	國泰棧	利
柯爾巴	AL WAJBA (上午九時)	伯拉棧	現代棧	伯
英嘉拉雅	BUNGA RAYA (下午)	歐洲	A 0	天
新寶將軍	GEN FR KLEEBERG (下午)	日本	黃埔碼頭	天
明天河	HAI WANG (下午)	高雄	汕頭棧	天
海昌	MING GALAXY (下午)	洛杉磯	國泰棧	永
高南	SKULPFOR GOLUBKINA (下午)	伊士坦堡	海運棧	華
永隆	S.L. DEFENDER (下午)	西北太平洋港口	國泰棧	華
天順	TIAN YUE (下午)	天津	A 18	榮
易順	TRADE RELISH (下午)	天津	A 16	祥
立邦	RATU KONSORTIUM (下午)	基隆	B 8	昌
明日入口船隻				
明能	MING ENERGY	台灣	國泰棧	華
安華士	EARNEST VENTURE	基隆	A 華	士

斯里馬拿	KASNA	臺灣
羅蘭二號	LANKA SRIMATHI	臺灣
東方航線	KIRIN (上午)	香港
繁榮之島	SCANDUTCH ORIENT	日本
世界之虎	GLORIOUS WING	臺灣
萬象寶	ROYAL TIGER	臺灣
萬象寶	ROYAL ACCORD	臺灣
萬象寶	KAUST, EXPORTER (下午)	澳洲
萬象寶	GERMAN SENATOR (上午四時)	日本
巴那斯	KAP. BABIUSKIY (下午一時)	日本
新加坡	ZIM MELBOURNE (下午)	金山
多力尼	DRAGNET	金山
新馬尼拉二號	ZIM MILA II (下午二時)	馬尼拉
金和	PLEIADS	台灣
新加坡	ZIM SINGAPORE	台灣
東江一號	JIANGJI JIANG I (上午七時)	香港
東江	DONG AN (上午十時)	上海

多加力	DRAINET	新加坡
福拿	FU CHUN	高麗日本
新馬尼拉二號	ZIM MILAI	馬尼拉
明能	MING ENERGY	歐洲
德國勝利	GERMAN SENATOR(下午)	歐洲
	HANJIN TONG HAE	歐洲
滿濟	CELJE(下午)	波斯尼亞
新嘉坡馬泰	CELEMA MATHI	新嘉坡
海島象牙	NKP JVORY(上午)	海島象牙
	RAGNA	波多
皖吉	WANJI	上海
興華	HSING HWA(下午)	高雄
東方專家	ORT. EXPERT	高麗日本
金和	PLEIADES	基隆太平洋
福道協定	ROYAL ACCORD	香港山
保得利	SL. DEFENDER	西北太平洋
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西南太平洋
連華斯是福	NL. AMERSFOORT	南美洲
福山仙士尼	FROT ASANTOS	南美
香港快輪	HONGKONG EXPRESS	高麗
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	高麗
萬華	WAN CHUN	高麗日本
北界之虎	WOLF TIGER	台灣
長賀	EVER GREET	紐約
立隆	UNI MASTER	曼谷

船名	停泊處	公署
威達利	B 19	源
聯勝生	甫丁島	招商局
華泰	西區	珠江
天翔	A 24	輝
江安	B 19	招商局
院平	江灣碼頭	招商局
豪利	A 20	朝華
蘇麟	B 27	華夏
YONGAN	B 29	華夏
慶發	B	華夏
永安	B 21	華夏
珍珠泉	B 38	華夏
蘇德	B 18	輝煌
壽山	A 17	輝煌
通勝	A	東亞
連達	B 1	三寶
新德士號		

	船公司名稱	電話
香港海運	HONG KONG MARITIME	5-8101155
海星	HONG KONG TRIDENT	5-8101282
海龍	OCEI(HK) LTD	5-8627222
東海	HONGKONG EASTERN MARITIME LTD.	5-2281414
海豐	HYALINE	5-4340705
海通	HOI TUNG	5-4351286
順波	HAN BONN SHIPPING	5-5940405
益高	IGOK SHIPPING	5-2727927
海洋	INTEROCEAN	5-412634
怡和	JARDINE	5-8439239
德成	JEBSSEN	5-8539696
順航	JOINT MARITIME	5-485144
川崎	KAWASAKI	5-8615511
寧華	KEN WA	5-413477
津興	KONG HING	5-443145
捷成	KRISTIAN JEBSSEN	5-434777
利順	LI CHU	5-411851
利運	LIDA	5-8258211
金輪	LP SHIPPING	5-218482

香港=鹿特丹 安特衛普 漢堡	船名/航次	4
	<ul style="list-style-type: none"> • TFFH RICH • BISHENG • A VESSEL • HERSING V.TS047W • PARANDOWSKI 	
香港=大連	<ul style="list-style-type: none"> • 運豐“YUN FENG”V.104/ • 運豐“YUN FENG”V.106/ 兼收南陽、長春、哈爾濱及東北地區 遼海2“LIAO HAI 2”	
香港=天津 新港	<ul style="list-style-type: none"> • 天燕輪“TIAN YAN”V.117 • 天龍輪“TIAN YUE”V.116 • 天興輪“TIAN XING”V.111 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大 慶港“QING RONG”	
香港=青島	<ul style="list-style-type: none"> • 魯裕“LU YU”V.88/89 • 魯裕“LU YU”V.89/91 • 珍珠泉“ZHEN ZHU QUAN • 舜泉“SHUN QUAN” • 禮泉“LI QUAN” 	
香港=南通 張家港	<ul style="list-style-type: none"> • 蘇順“SU QI”V.8013/14 • 蘇順“SU QI”V.8013/8912 兼收往上海、蘇州、無錫、常	
香港=武漢	<ul style="list-style-type: none"> • 琴台“QIN TAI”V.Q.T010 • 琴台“QIN TAI”V.Q.T009 • 知音“ZHI YIN”V.W.Z006 	
香港=南京 上海	<ul style="list-style-type: none"> • 蘇曉“SU HE”V.H8915/16 • 蘇曉“SU HE”V.H8913/89 兼收：無湖、合肥、安慶、九 華龍“HUA LONG” 芝山“ZHI SHAN 3” (每星期兩航次·兼收溫州、	
香港=寧波	甬江“TING JIANG”V.TJ011 甬江“TING JIANG”V.TJ011	
香港=福州	<ul style="list-style-type: none"> • 永安“YONG AN”V.FY005 • 閩賢“MIN MAO”V.FA006 • 崇安“CHONG AN”V.005 	
香港=廈門	<ul style="list-style-type: none"> • 嘉發“JIA FA”V.AF081/08 • 嘉運“JIA YUN”V.AY009/0 	
香港=海口	<ul style="list-style-type: none"> • 華勝“FAREAST VICTOR” • 華昌“HUA CHANG”V.KC • 華昌“HUA CHANG”V.KC 	
香港=汕頭	龍華“LONG HUA”1,2 龍山“LONG SHAN”	汕頭 (
香港=廣東	中土出3、4、10、11、12、13、1 往來廣州、水口、黃埔、石岐、客	
香港=北海	南方“NAN FANG 907、908、9 兼收：海口、防城散貨 三天	

說明：★全貨輪班輪
 ★★貨箱 散貨班輪

本公司受各船東委託為貨運
 海外各港口，並承辦本港貨
 5-

貨期	抵 / 離期	電話
3-8 / 4	10-11 / 4	(出) 5-8317568
NOW-26 / 3	27-28 / 3	5-8317569
28 / 3-4 / 4	5-6 / 4	5-8317570
9-16 / 4	16-17 / 4	5-8317571
14-19 / 4	20-21 / 4	
22-25 / 4	27-28 / 3	(入) 5-8317592
7-9 / 3	9-11 / 4	(出) 5-8317577
各名城整箱貨		
—	29 / 3-3 / 4	
1-7 / 4	8-9 / 4	(出) 5-8317575
22-28 / 3	29-30 / 3	5-8317685
1-6 / 4	7-8 / 4	5-8317578
同,保定,蘭州,太原,西安貨		
28-29 / 3	24-31 / 3	
28-30 / 3	30 / 3-1 / 4	(入) 5-8317587
11-13 / 4	13-15 / 4	(出) 5-8317581
—	25-29 / 3	5-8317578
—	28-30 / 3	
—	30 / 3-1 / 4	
23-25 / 4	26-28 / 4	(入) 5-8317588
6-8 / 4	9-10 / 4	(出) 5-8317590
— 5-8317585		
州、南京整箱貨		
24-25 / 5	22-25 / 5	(入) 5-8317587
24-25 / 4	22-26 / 4	(出) 5-8317585
2-5 / 4	2-5 / 4	
25-27 / 4	28-30 / 4	(入) 5-8317588
11-13 / 4	13-14 / 4	(出) 5-8317590
工、武漢等地貨物		
30-31 / 3	28-31 / 4	5-8317584
7-8 / 4	8 / 3-1 / 4	5-8317583
波、張家港、南通散貨)		
016 27-28 / 4	27-30 / 4	(入) 5-8317599
014 7-8 / 4	7-10 / 4	(出) 5-8317586
006 5-7 / 4	8-10 / 4	(入) 5-8317592
4-6 / 4	5-7 / 4	(出) 5-8317579
006 —	20-Repair	
8-0 / 4	7-10 / 4	(入) 5-8317592
0 20 / 3	28-31 / 3	(出) 5-8317583
V, KV01 1-2 / 4	3-5 / 4	(入) 5-8317592
08 10-12 / 4	12-14 / 4	(出) 5-8317582
06 3-4 / 4	2-4 / 4	5-8317580
—	—	5-8317572
頭號 * SHAN TOU		(入) 5-8317500
(星期日兩航次)		(出) 5-8317595
、15、16、25、27、28		(入) 5-8317500
奇、東莞、澳門、新會、鶴山		(出) 5-8317698
—		(入) 5-8317500
免費倉期《每星期兩航次》		(出) 5-8317698
代理, 可接客戶要求, 安排專船往國內及 裝箱及拖車等業務, 聯繫電話: 31317567		

OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES

TO/FROM:

EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/
S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA

香港 ↔ 珠海 定期全貨
香港 ↔ 廣州, 黃埔, 溫州

(承接大宗貨物運輸、代客拖)

本公司國內兼自備有貨櫃車, 吊機車及各種位大

香港總代理: 珠成海
香港干諾道西144-151號成基
電傳: 80727 ZHUSH

CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

承辦中國對外聯運服務

中國各省→香港→世界各地

中國對外全程運費報價／簽發全程提單／

豁免香港中轉簽證

櫃、散裝貨及重型機械服務

北海、海口等廣東省各口岸

拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)

車等設備代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

運運輸 (香港) 有限公司

業中心 6 字樓 電話：5-486099

圖文傳真：5-594383

香港 上海
 南航合開武漢
 杭州 寧波
FCL / LCL 定期直航班期

船名	航次	定期	直航	開港
WAN 11	8915	27/3/89	29/3/8	
德吉	8915	7/4/89	9/4/8	

特別承接危險品貨櫃
 收貨站：大榮實業大廈 0-4970425
 快達船務貨運代理有限公司

定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	載貨	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
★高華	39S B	30/3	1/4	5/4	—	7/4	9/4
★華航	09S B	10/4	12/4	17/4	—	20/4	—
★海龍	09S B	17/4	19/4	22/4	—	25/4	27/4
★海龍	14S B	21/4	23/4	28/4	—	—	—

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	載貨	離港	高雄	基隆	釜山	富山	宜蘭	苦小牧	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
HAI GUANG	08N B	29/3	31/3	2/4	3/4	—	—	—	8/4	9/4	11/4	14/4	—	—
星城	09N B	3/4	5/4	7/4	8/4	11/4	13/4	15/4	16/4	18/4	—	—	—	—
★萬花開	36N B	9/4	11/4	13/4	14/4	—	—	—	—	—	17/4	18/4	20/4	23/4
星城	11N B	23/4	26/4	27/4	28/4	1/5	7/5	9/5	10/5	12/5	—	—	—	—

入口船期表

PASIR

船名/港口	航次	檳榔嶼	泗水	新加坡	GUANG	抵港	提貨日
海光	08N B	20/3	22/3	26/3	—	30/3	1/4
★萬花開	36N B	31/3	2/4	6/4	—	10/4	12/4

船名/港口	航次	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
★高華	39S B	22/3	25/3	29/3	31/3	2/4
★星城	09N B	30/3	23/3	20/3	4/4	6/4

特快直航新港

船名	航次	載貨	離港	新港
★海龍	13N B	5/4	7/4	13/4

★CY/TRS	茂聯貨運有限公司(長沙灣)	3--7 2 5 0 3 2 2
★CFS	茂聯貨運有限公司(亞洲貨運大廈)	0--4 8 0 8 1 3
★CY/CFS	大榮東來貨倉有限公司	0--4 9 7 0 4 2 5

[illegible]

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
NAMGANG GLORY	寧波	3	30	招商局
FAIR BRIDGE	寧波	3	30	招商局
MADONNA	寧波	3	30	招商局
KAIYUAN	寧波	3	30	招商局
KUO LUNG	寧波	3	30	招商局
BINTA-YAR ADUA	寧波	3	30	招商局
AL SHAMIAH	寧波	3	30	招商局
NAMPENG	寧波	3	30	招商局
PEGASUS HOPE	寧波	3	30	招商局
BALTIMAR SATURN	寧波	3	30	招商局
TRIMA	寧波	3	30	招商局
REGENT KAPUSAS	寧波	3	30	招商局
NEP. AMBER	寧波	3	30	招商局
PRES. GRANT	寧波	3	30	招商局
MALAN	寧波	3	30	招商局
HIKAWA I	寧波	3	30	招商局
KYOWA VIOLET	寧波	3	30	招商局
TA TUNG 2	寧波	3	30	招商局
CHENG TU	寧波	3	30	招商局
HANJIN CHUNG MU	寧波	3	30	招商局
HYUNDAI COMMANDER	寧波	3	30	招商局
RAINBOW BRIDGE	寧波	3	30	招商局
NEW HERO 2	寧波	3	30	招商局
LAUST MAERSK	寧波	3	30	招商局
ALLIGATOR GLORY	寧波	3	30	招商局
ALLIGATOR VICTORY	寧波	3	30	招商局
HAI GUANG	寧波	3	30	招商局
KUPRES	寧波	3	30	招商局
R.R. RATNA	寧波	3	30	招商局
EMERALD II	寧波	3	30	招商局
ANCHUN	寧波	3	30	招商局
LUYU	寧波	3	30	招商局
WINDWARD	寧波	3	30	招商局
NEW YORK RAINBOW	寧波	3	30	招商局

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
EVER GRACE	寧波	3	30	招商局
HING SON	寧波	3	30	招商局
NL. VAN CLOON	寧波	3	30	招商局
KUO WEI	寧波	3	30	招商局
GLORY CONTAINER	寧波	3	30	招商局
NEP. TOPAZ	寧波	3	30	招商局
TIAN KING	寧波	3	30	招商局
KAP. GAVRILOV	寧波	3	30	招商局
MAKSIM MIKHAYLOV	寧波	3	30	招商局
SL. INDEPENDENCE	寧波	3	30	招商局
CONTINENT	寧波	3	30	招商局
KEUMGANG GLORY	寧波	3	30	招商局
EVER OBTAIN	寧波	3	30	招商局
ZIM KEELONG	寧波	3	30	招商局
SINO OCEAN	寧波	3	30	招商局
OSTFRIESLAND	寧波	3	30	招商局
PANAMA MARU	寧波	3	30	招商局
NORASIA AL MUNTAAH	寧波	3	30	招商局
SD. HISPANIA	寧波	3	30	招商局
NIHON	寧波	3	30	招商局
BROOKLYN BRIDGE	寧波	3	30	招商局
CHINA CONTAINER	寧波	3	30	招商局
NORDEIDE	寧波	3	30	招商局
LEXA MAERSK	寧波	3	30	招商局
GOWA	寧波	3	30	招商局
TAIYUEN	寧波	3	30	招商局
AYSEN	寧波	3	30	招商局
MAERSK PINTO	寧波	3	30	招商局
MAERSK TANGO	寧波	3	30	招商局
SAN JIANG	寧波	3	30	招商局
COMET	寧波	3	30	招商局
MAH IV	寧波	3	30	招商局
MULPHA KLUANG	寧波	3	30	招商局
JAPAN ALLIANCE	寧波	3	30	招商局
ALLIGATOR INDEPENDENCE	寧波	3	30	招商局
NL. SANTOS	寧波	3	30	招商局
TUNG HAI 6	寧波	3	30	招商局
REGINA MAERSK	寧波	3	30	招商局
ARNOLD MAERSK	寧波	3	30	招商局
TOKYOMARU	寧波	3	30	招商局

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
SHANGHAI	寧波	4	1	招商局
SOVEREIGN ACCORD	寧波	4	1	招商局
EVER GRADE	寧波	4	1	招商局
SD. LEDRA	寧波	4	1	招商局
SL. EXPRESS	寧波	4	1	招商局
PRES. TRUMAN	寧波	4	1	招商局
AKA BHUM	寧波	4	1	招商局
MILD TRAN	寧波	4	1	招商局
YOSHUMI	寧波	4	1	招商局
THANA BHUM	寧波	4	1	招商局
LUNA	寧波	4	1	招商局
GLORY ACE	寧波	4	1	招商局
LIMOS REX	寧波	4	1	招商局
W. PICK	寧波	4	1	招商局
H.K. EXPRESS	寧波	4	1	招商局
OCEANIA EXPRESS	寧波	4	1	招商局
ARTHUR MAERSK	寧波	4	1	招商局
HANJIN KWANGYANG	寧波	4	1	招商局
XIFENGKOU	寧波	4	1	招商局
VILLE DE VENUS	寧波	4	1	招商局
OCEAN SPIRIT	寧波	4	1	招商局
MING PROMOTION	寧波	4	1	招商局
OGL AMBITION	寧波	4	1	招商局
GOLDEN ARROW	寧波	4	1	招商局
BUNGA SURIA	寧波	4	1	招商局
WORLD TIGER	寧波	4	1	招商局
KING HWA	寧波	4	1	招商局
DONA ALGO	寧波	4	1	招商局
MILD SUN	寧波	4	1	招商局
HP NAMJIN	寧波	4	1	招商局
YAMAKUNI MARU	寧波	4	1	招商局
VAAL	寧波	4	1	招商局
EVER TRUST	寧波	4	1	招商局
STARHOBORA	寧波	4	1	招商局
SUNSHINE AMAZON	寧波	4	1	招商局
HENG SHAN	寧波	4	1	招商局
HANGANG GLORY	寧波	4	1	招商局
KANGANKOU	寧波	4	1	招商局
BLUR SHARK	寧波	4	1	招商局
OGL FREEDOM	寧波	4	1	招商局

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
MING CHUN	寧波	4	1	招商局
CHRISTINA ISABEL	寧波	4	1	招商局
MALAN	寧波	4	1	招商局
BLESS CONTAINER	寧波	4	1	招商局
HYDRABAD	寧波	4	1	招商局
DONAM NO. 9	寧波	4	1	招商局
FAIR COSMOS	寧波	4	1	招商局
COLUMBIS NIUGINI	寧波	4	1	招商局
SL. INNOVATOR	寧波	4	1	招商局
CITY OF EDINBURGH	寧波	4	1	招商局
AL. MANAKH	寧波	4	1	招商局
MING PROMINENCE	寧波	4	1	招商局
EVER GOLDEN	寧波	4	1	招商局
NORASIA SHARJAH	寧波	4	1	招商局
KOTA BINTANG	寧波	4	1	招商局
KIANG REEFER	寧波	4	1	招商局
HARBOR BRIDGE	寧波	4	1	招商局
NEP. IVORY	寧波	4	1	招商局
MONT BLANC MARU	寧波	4	1	招商局
HARWOOD FRONTIER	寧波	4	1	招商局
EOLIVIA	寧波	4	1	招商局
OASIS ALTAR	寧波	4	1	招商局
HANJIN ROTTERDAM	寧波	4	1	招商局
UNI MORAL	寧波	4	1	招商局
MAERSK ROTTERDAM	寧波	4	1	招商局
MICRONESIAN COMMERCE	寧波	4	1	招商局
CR. ABIDIAN	寧波	4	1	招商局
REX STAR	寧波	4	1	招商局
PIONEER WAVE	寧波	4	1	招商局
KAI SHUN	寧波	4	1	招商局
ORT. AMBASSADOR	寧波	4	1	招商局
ZIM MANILA II	寧波	4	1	招商局
PULSAR	寧波	4	1	招商局
HO SHUNG	寧波	4	1	招商局
TANISHAN	寧波	4	1	招商局
BM TOMAS	寧波	4	1	招商局
ACE CONCORD	寧波	4	1	招商局

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
GEN FR	寧波	4	1	招商局
MING G	寧波	4	1	招商局
BUNGA	寧波	4	1	招商局
HSING	寧波	4	1	招商局
NATION	寧波	4	1	招商局
H.K. EX	寧波	4	1	招商局
GOKER	寧波	4	1	招商局
SL. DE	寧波	4	1	招商局
EVER IV	寧波	4	1	招商局
NEP. IV	寧波	4	1	招商局
SPECO	寧波	4	1	招商局
UNI. MA	寧波	4	1	招商局
FU CH	寧波	4	1	招商局
ORT. EX	寧波	4	1	招商局
BEI FE	寧波	4	1	招商局
HAI LC	寧波	4	1	招商局
BEI FE	寧波	4	1	招商局
TRATU	寧波	4	1	招商局
JUN SH	寧波	4	1	招商局
EVER	寧波	4	1	招商局
AL. WA	寧波	4	1	招商局
BUNGA	寧波	4	1	招商局
GEN F	寧波	4	1	招商局
HAI WA	寧波	4	1	招商局
MING	寧波	4	1	招商局
SKULP	寧波	4	1	招商局
SL. DE	寧波	4	1	招商局
TRATU	寧波	4	1	招商局
TRADE	寧波	4	1	招商局
MIN	寧波	4	1	招商局
EARN	寧波	4	1	招商局

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
HUA QING HE	寧波	3	30	招商局
YIN HE	寧波	3	30	招商局
CONCORD ECHZEN	寧波	3	30	招商局
ACD HEDTOR	寧波	3	30	招商局
KAP. GAVRILOV	寧波	3	30	招商局
SD. HISPANIA	寧波	3	30	招商局
EVER OBTAIN	寧波	3	30	招商局
NIHON	寧波	3	30	招商局
NORASIA AL MUNTAAH	寧波	3	30	招商局
EVER GRADE	寧波	3	30	招商局
OCEAN SPIRIT	寧波	3	30	招商局
ARTHUR MAERSK	寧波	3	30	招商局
W. PICK	寧波	3	30	招商局
H.K. EXPRESS	寧波	3	30	招商局
VILLE DE VENUS	寧波	3	30	招商局
MING PROMINENCE	寧波	3	30	招商局
OASIS ALTAR	寧波	3	30	招商局
HANJIN ROTTERDAM	寧波	3	30	招商局
B.M. TOMAS	寧波	3	30	招商局
EVER GENERAL	寧波	3	30	招商局
ACE CONCORD	寧波	3	30	招商局
VOGLT AND	寧波	3	30	招商局
SD. ITALIA	寧波	3	30	招商局
NL. DEJIMA	寧波	3	30	招商局
CHUNGHE	寧波	3	30	招商局
INZHENER YERMOSHIN	寧波	3	30	招商局
ALASKA MARU	寧波	3	30	招商局
LAUST MAERSK	寧波	3	30	招商局
KOZLOVSKIY	寧波	3	30	招商局
BOLD EAGLE	寧波	3	30	招商局
CITY OF EDINBURGH	寧波	3	30	招商局
EVER VALOR	寧波	3	30	招商局
MING PROGRESS	寧波	3	30	招商局
EVER GAINING	寧波	3	30	招商局
ILNI	寧波	3	30	招商局
NORASIA SAMANTHA	寧波	3	30	招商局
CHONGYANG CHANCE	寧波	3	30	招商局
CONCORD IBUKI	寧波	3	30	招商局
ZAGREB	寧波	3	30	招商局
CONCORD IBUKI	寧波	3	30	招商局
VILLE DE JUPITER	寧波	3	30	招商局
CONCORD BINGO	寧波	3	30	招商局
SD. LEDRA	寧波	3	30	招商局
BUNGA SURIA	寧波	3	30	招商局
HUA TAI HE	寧波	3	30	招商局
MAERSK ROTTERDAM	寧波	3	30	招商局
TAIWAN SENATOR	寧波	3	30	招商局
ZIM PIRAEUS	寧波	3	30	招商局

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
VICTORY RIVER	寧波	4	1	招商局
EVER VALOR	寧波	4	1	招商局
MING PROGRESS	寧波	4	1	招商局
MANOLOVERETT	寧波	4	1	招商局
EVER GAINING	寧波	4	1	招商局
PRES. HARRISON	寧波	4	1	招商局
SD. LEDRA	寧波	4	1	招商局
AL. SWAMRUZ	寧波	4	1	招商局
EVER OCHAK	寧波	4	1	招商局
PRES. POIK	寧波	4	1	招商局
BARNETT VENTURE	寧波	4	1	招商局
OSTFRIESLAND	寧波	4	1	招商局
PANAMA MARU	寧波	4	1	招商局
COMET	寧波	4	1	招商局
ARTHUR MAERSK	寧波	4	1	招商局
STRATH BRORA	寧波	4	1	招商局
VAAL	寧波	4	1	招商局
HENG SHAN	寧波	4	1	招商局
PIONEER WAVE	寧波	4	1	招商局
C.R. ABIDIAN	寧波	4	1	招商局
GOLD ALISA	寧波	4	1	招商局
MORNING GRACE	寧波	4	1	招商局
KRITI LADE	寧波	4	1	招商局
MARIA OLENDORFF	寧波	4	1	招商局
VENTO	寧波	4	1	招商局
ALS STRENGTH	寧波	4	1	招商局

出口船期預告

歌舞伎	KABUKI	安波坡加
飛航推士	CLIPPER ACE	安波坡加
	VICTOR RIVER	安波新加坡
	BARANGAS	安波新加坡
	NORDSUND	馬尼拉宿務
樂士	ARNSTADT	安波
華洋	SINO OCEAN	安波坡
嘉新港	UNI MODEST	安波
	CARGO	安波

中國內地

開源江	KAIYUAN	廈門
源江	LUO JIANG	廈門
泉州一號	QUANZHOU 1	泉州
嘉利	GOOD LEADER	汕頭
興長	SHUN QUAN	香港
北風	BEI PENG	青島
中洋	SINO OCEAN	上海
申洋	SHOUCUAN	上海
運源	MILD UNION	廈門
閩海—二	MINHAI 225	福州
通海	TONG ZHOU	上海
閩海—〇	MINHAI 1 5	福州
各怡	LUOY	青島
天興	LIAN XING	天津
豐生	LIQUAN	青島
華生	HUA JIA	汕頭
海興	HAI XING	上海
聯勝	SULIN	廈門
閩海—〇	MINHAI 1 09	廈門
三亞	SAN JIANG	上海
亞里	MAIAN	海口

熱烈祝賀江陰市人民政府駐深圳聯絡處成立

四月一日下午三時假座深圳華僑大廈二樓宴會廳舉行成立慶典

投資環境優越 對外敞開大門 歡迎中外客商投資合作

江陰市形成以紡織為主體門類較齊全工業體系

江陰市位於中國黃金水道長江下游的南岸，地處長江與太湖之匯，交通便捷，水陸並重，是歷史上的繁華商埠。江陰市擁有優越的投資環境，對外敞開大門，歡迎中外客商投資合作。

江陰市形成以紡織為主體門類較齊全工業體系。江陰市擁有悠久的紡織歷史，是中國著名的棉織業基地之一。近年來，江陰市積極引進先進技術和設備，不斷提高紡織業的生產水平和產品質量。除了紡織業，江陰市還發展了機械、化工、電子、輕工等行業，形成了較為完整的工業體系。

江陰市擁有豐富的自然資源和優越的地理位置。長江穿城而過，太湖近在咫尺，為江陰市的工業發展提供了便利的交通和豐富的原料。此外，江陰市還擁有優秀的人才資源和完善的基礎設施，為投資者提供了良好的服務和保障。

經濟發展四大優勢 工業新區正在籌建

江陰市經濟發展具有四大優勢：一是交通便利，水陸並重；二是資源豐富，原料充足；三是人才眾多，技術先進；四是基礎設施完善，服務周到。這些優勢為江陰市的工業發展提供了強大的支撐。

目前，江陰市正在積極籌建工業新區，進一步擴大對外開放，吸引外商投資。新區的籌建將進一步完善江陰市的工業布局，提高工業生產效率，促進經濟的持續增長。

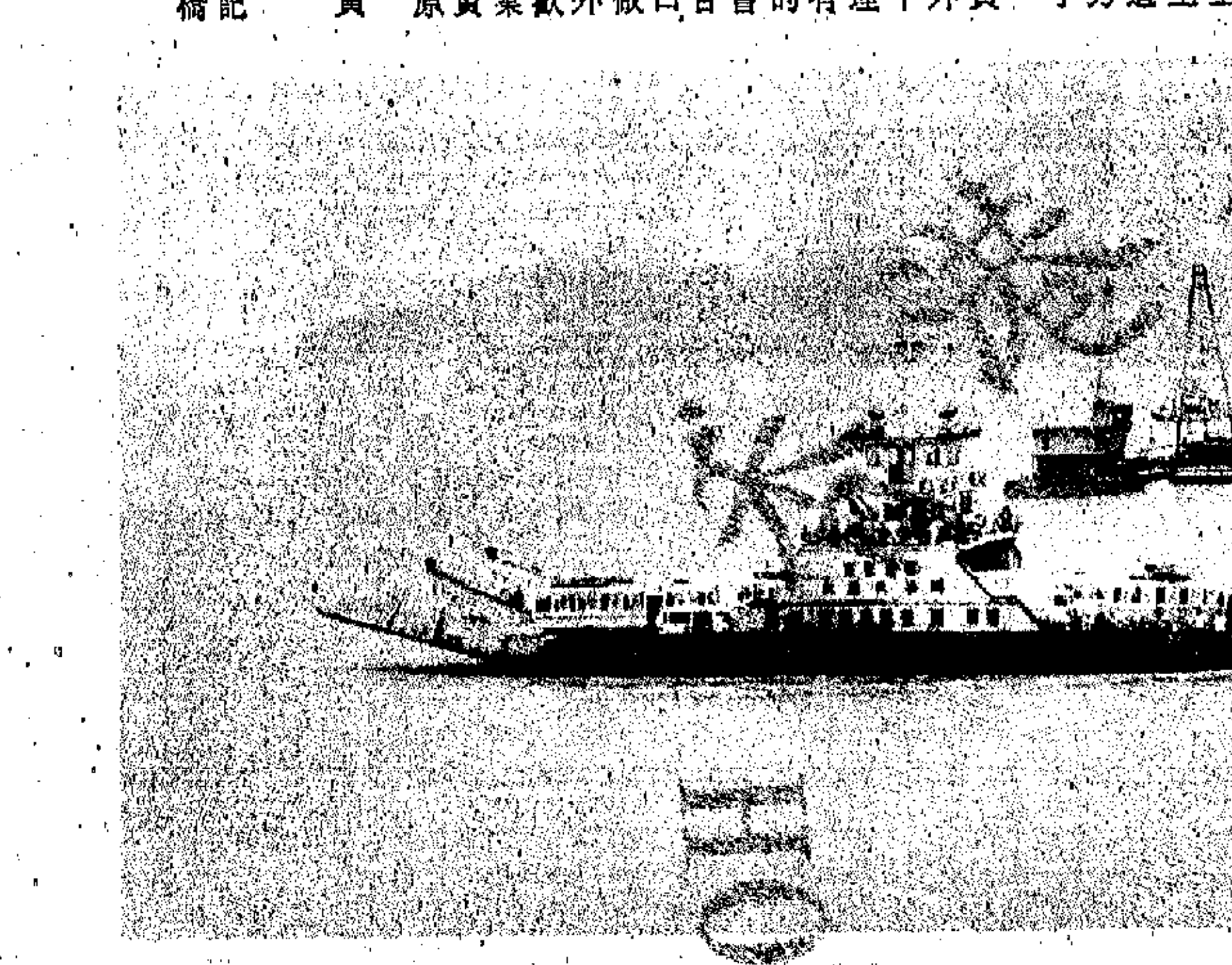
大力發展外向型經濟 加強對外開放步伐

江陰市對外經濟貿易委員會。江陰市對外經濟貿易委員會成立以來，積極開展對外經濟貿易活動，大力發展外向型經濟，加強對外開放步伐。

委員會通過舉辦各種形式的貿易洽談會、展覽會等活動，為江陰市的企業提供對外貿易的機會和平台。同時，委員會還積極為企業提供政策諮詢、法律服務等支持，幫助企業提高對外貿易的能力和水平。

江陰市對外經濟貿易委員會。江陰市對外經濟貿易委員會成立以來，積極開展對外經濟貿易活動，大力發展外向型經濟，加強對外開放步伐。

委員會通過舉辦各種形式的貿易洽談會、展覽會等活動，為江陰市的企業提供對外貿易的機會和平台。同時，委員會還積極為企業提供政策諮詢、法律服務等支持，幫助企業提高對外貿易的能力和水平。



江陰市汽源口

江陰市一九八九年對外合作項目

紡織	機械	冶金	化工
江陰市針織內衣廠：合資或補償引進100萬件/年棉織內衣生產技術和設備。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。	江陰市針織內衣廠：合資或補償引進100萬件/年棉織內衣生產技術和設備。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。	江陰市針織內衣廠：合資或補償引進100萬件/年棉織內衣生產技術和設備。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。	江陰市針織內衣廠：合資或補償引進100萬件/年棉織內衣生產技術和設備。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。 江陰市針織內衣廠：合資或補償引進縫紉機和印花後整理設備和技術。
輕工	其他	建築	三來一補項目
江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。	江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。	江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。	江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。 江陰市工程塑料廠：合資或補償引進PVC发泡擠出機生產技術和設備。

江陰市對外經濟技術貿易洽談會 特刊